

SHS – ВЗГЛЯД²⁰

Апрель–июнь 2008 г.

Издание Сектора социальных и гуманитарных наук ЮНЕСКО

СОДЕРЖАНИЕ

с. 3–5. **Распространение принципов, практики и норм этики:** Распространение образования в области этики по всему миру • Проект “АВС” укрепляет свою поддержку в Африке • Дебаты в арабском мире, посвященные исследованиям эмбриона человека / с. 8–13. **Направление исследований на службу населению:** Социальные науки в борьбе против СПИДа в Африке • ЭКОВАС: к институту региональной интеграции • Социальное развитие: 2-й региональный форум в Южной Азии • Продление проекта Диамбар • Молодежь и 1-й форум Союза цивилизаций / с. 14–19. **Участие в диалоге цивилизаций и культур:** Цена нищеты на Ямайке (семинар) • Переосмысление Латинской Америки • “Танец для жизни”: проект образовательной программы для детей в нужде / с. 28–29. **Публикации** / с. 30–31. **Читательский форум** / с. 32. Международная коалиция городов против расизма • **Календарь**

ИНТЕРВЬЮ с. 6–7

Сильви Кайитеси Заинабо

«Нищета – это отрицание прав человека»

ГЛОБАЛИЗАЦИЯ с. 16

Оставить жить половину человечества в нищете – дорого и с течением времени будет еще дороже

КУЛЬТУРА МИРА с. 14–15

Конференция в Каире по гуманитарной безопасности в арабских государствах

ДОСЬЕ с. 20–27

В фокусе – Канада

ОТ РЕДАКЦИИ

Нищета не фатальна

«Человек – лекарство для Человека». Эта африканская поговорка подчеркивает нравственные требования взаимной поддержки и солидарности в борьбе против разных форм отчуждения и несправедливости. Тысячи людей, которые в прошлом месяце вышли на улицы стран Африки, Азии и Латинской Америки, протестуя против всевозрастающих цен на основные продукты питания и напоминая нам о призраке голода, замаячившего на горизонте, предлагают нам исполнить свой долг. Они – живое доказательство того, что необходимо бороться с нищетой, если мы не хотим видеть нашу планету охваченной цепью бунтов, чреватых самыми разными опасностями.

В год, когда мы отмечаем 60-ю годовщину Всеобщей декларации прав человека, обратимся к ее статье 25, которая гласит, что каждый имеет право на такой уровень жизни, который бы поддерживал здоровье и благосостояние его самого и его семьи.

Таким образом, мы понимаем, что нищета, являющаяся причиной того, что каждую неделю в мире умирает столько же людей, сколько их погибло от цунами в декабре 2004 г., может считаться отрицанием первейшего права человека – права на жизнь.

Поэтому борьба с нищетой приводит нас к противостоянию всем актам, разрушающим человеческое достоинство. Как сказал португальский писатель Жозе Сарамагу, лауреат Нобелевской премии в области литературы, пора установить систему «глобальной справедливости», способную справиться с тем, чтобы никто не умирал от голода и болезней, которые излечимы для одних и смертельны для других.

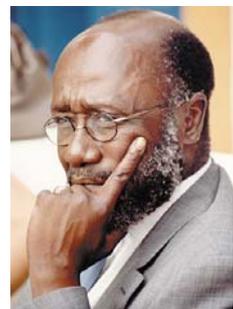
Правда в том, что нищета вовсе не фатальна. В доказательство можно привести примеры стран Европы, Южной Кореи и Китая, свидетельствующие, что коррупция, уровень образования, здоровье, торговля, доступ к товарам и миграционные процессы могут быть факторами как нищеты, так и развития, и экономическую систему можно заставить работать на благо наиболее уязвимых слоев населения.

Было бы желательным придать глобализации гуманную направленность, используя средства воздействия, заложенные в инвестициях, реформах, внутренней и международной политике, что и пытается делать ЮНЕСКО. Например, Сектор социальных и гуманитарных наук через свою программу «Управление социальными преобразованиями» (МОСТ) предоставляет государствам-членам Западно-Африканского экономического и валютного союза (ЗАЭВС) поддержку в пересмотре и обсуждении Стратегического документа по борьбе с бедностью (PRSP) в свете прав человека.

Наша главная задача – «поставить науку на службу борьбы с нищетой и принять необходимые меры для того, чтобы наука решительно выступала за дело мира».

Спустя 60 лет после принятия Всеобщей декларации прав человека необходимо приложить усилия для того, чтобы каждый человек считался частью человечества, что определяется возможностями каждого пользоваться и исполнять присущие человечеству неотъемлемые права. ¶

«Спустя 60 лет после принятия Всеобщей декларации прав человека необходимо приложить усилия для того, чтобы каждый человек считался частью человечества».



Пьер Сане
Заместитель Генерального
директора ЮНЕСКО
по социальным и
гуманитарным наукам

SHS – Взгляд – новое название Бюллетеня SHS. Это ежеквартальное издание предоставляет информацию о работе ЮНЕСКО в области социальных и гуманитарных наук. Оригинальное издание на английском языке выпускается в печатной и электронной формах (www.unesco.org/shs). На русском, французском и испанском языках журнал выходит в электронном виде (адрес русского издания: www.unesco.ru). При перепечатке статей обязательна ссылка: «Перепечатано из *SHS – Взгляд*», а также необходимо указать дату, номер выпуска и имя автора подписанной статьи. © UNESCO, 2008. ISSN: 1819-9704.

Директор: Pierre Sané. **Редактор:** Cathy Bruno-Capvert. **Редакционный состав:** Mimouna Abderrahmane, Khaled Abu-Hijleh, Élise Auvachez, Caroline Bacquet, Kristina Balalovska, Coraline Bardinat, Diana Body-Lawson, Loudette Corcellut, John Crowley, Flavia Cruz Moreira, Irakli Khodeli, Vincent Maugis, Antoine Pécoud, Carmel Rochet, Nfaly «Vieux» Savané, Alexander Schischlik, Petra van Vucht Tijssen, Pauline Tousnakhoff.

Макет: Atelier Takavoir + Anne Drezner. **Художественное оформление:** Atelier Takavoir. **Печать:** OTT imprimeurs, 2008.

Выпуск русского издания, подготовленный при поддержке и по заказу Бюро ЮНЕСКО в Москве, осуществляет НП «Издательская фирма "ЮниПринт"». Москва, Российская Федерация. E-mail: uniprint@mtu-net.ru. © Перевод на русский язык, ЮниПринт, 2007. За полной информацией обращайтесь по адресу: Бюро ЮНЕСКО в Москве: Россия, 119034, Москва, Большой Левшинский пер., д. 15. Тел: (07) (495) 637 2875, (07) (495) 637 2953, (07) (495) 637 2962. Факс: (07) (495) 637 3960, (07) (495) 956 3666. www.unesco.ru

ОБРАЗОВАНИЕ

Распространение образования в области этики по всему миру

ЮНЕСКО приглашает студентов медицинских факультетов и факультетов наук о жизни принять участие в новаторском проекте в рамках программы по распространению образования в области этики по всему миру. Они будут изучать основополагающие принципы и последствия разных статей Всеобщей декларации о биоэтике и правах человека. Результаты этого эксперимента помогут ЮНЕСКО определить основной учебный курс по биоэтике.

21–25 апреля 2008 г. студенты медицинских факультетов и факультетов наук о жизни из Филиппин будут решать уникальную по своему характеру аналитическую задачу: предметом изучения под микроскопом будет не лягушка и не мышь, а Всеобщая декларация о биоэтике и правах человека.

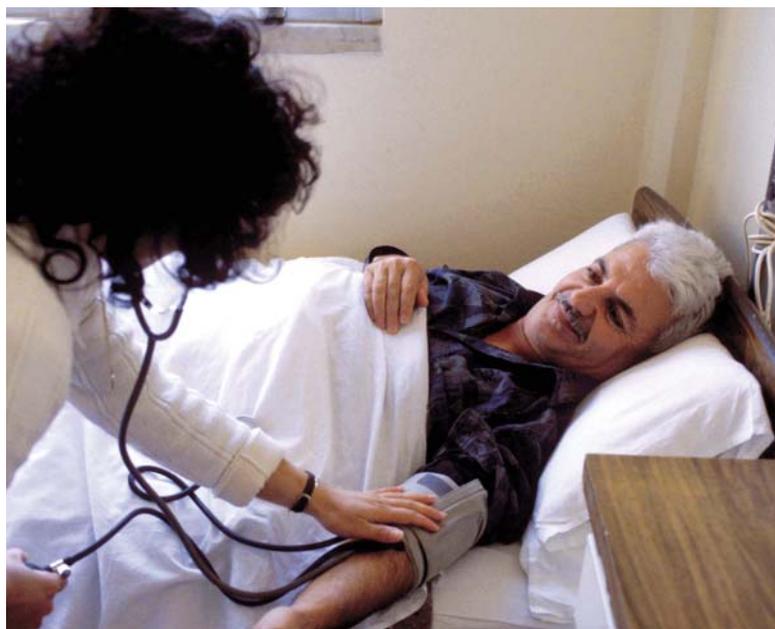
Организованный университетом Филиппин, находящимся в Кезон-Сити, этот учебный семинар позволит студентам проанализировать фундаментальные принципы Декларации и осмыслить ее последствия для реальных сценариев, с которыми они могут столкнуться в своей профессии. На повестке дня: представление примеров, их обсуждение и курс лекций, посвященных разным статьям Декларации, которая была единодушно принята на Генеральной конференции ЮНЕСКО в 2005 г.

Помимо повышения знаний по этическим вопросам, которые обычно возникают в клинических условиях, участники получат кредит на продолжение медицинского образования. Несомненно, что они будут гордиться тем, что принимали участие в этом пилотном проекте. Результаты семинара войдут в проект по базовой подготовке в области биоэтики в глобальном масштабе, чтобы обеспечить ее актуальность для всех регионов. Эта подготовка должна быть достаточно гибкой и не навязывать какую-то определенную модель, наоборот, она предоставит возможности для размышлений над самыми разными ситуациями.

Разработанный в рамках Образовательной программы в области этики, которая реализуется ЮНЕСКО с 2004 г., этот проект будет обсуждаться на совещании специально созданного комитета по преподаванию этики, проведение которого запланировано на 4–5 июня 2008 в штаб-квартире ЮНЕСКО. Несколько дней позже в рамках той же Программы в Марокко состоится совещание региональных экспертов, где будут рассмотрены разные образовательные программы в области этики, существующие сегодня в Алжире, Ливане, Марокко, Мавритании, Тунисе и Сирии.

После встреч, проведенных в Стамбуле, Будапеште, Москве, Сплите, Тегеране и Маскате, на совещаниях, которые состоятся 16–17 июня

© J. Maillard / ILO



Студентам-медикам предложено рассмотреть практическое значение Всеобщей декларации о биоэтике и правах человека

2008 г. при содействии Национальной комиссии ЮНЕСКО в Марокко, представится возможность установления контактов между преподавателями этики с целью повышения их роли путем обмена знаниями и информацией. Это также послужит задачам планирования будущих

действий и сотрудничества в таких сферах, как опробование основного курса по биоэтике, разработанного ЮНЕСКО.

Это устранил еще один пробел на карте мира, которую ЮНЕСКО заполняет своими образовательными программами в области этики, существующими сегодня по всей планете благодаря установленным контактам, способствующим этому образованию, и активному сотрудничеству национальных экспертов в области этики. ¶

«Здоровье зависит не только от прогресса науки и технологических исследований, но и от психосоциальных и культурных факторов».

Преамбула Всеобщей декларации о биоэтике и правах человека, 2005 г.

За более подробной информацией обращайтесь:
Хенк Тенхаве (Henk Tenhave), h.tenhave@unesco.org, тел.: +33 1 45 68 38 14
www.unesco.org/shs/fr/en/ethics

НАЦИОНАЛЬНЫЕ КОМИТЕТЫ ПО БИОЭТИКЕ

Проект «АВС» укрепляет свою поддержку в Африке

© Ami Vitale / World Bank



ЮНЕСКО увеличит число миссий в Африке для поддержки развития национальных комитетов по биоэтике

Спустя 3 года после принятия Всеобщей декларации о биоэтике и правах человека число стран, выразивших желание учредить национальные комитеты по биоэтике, продолжает расти.

Для того чтобы помочь тем, кто желает создать и разработать механизмы по предоставлению экспертных советов политикам по вопросам научной этики и, в частности, биоэтики, ЮНЕСКО в 2006 г. учредила программу технической поддержки для государств-членов.

Названный «АВС» (Assisting Bioethics Committee – Помощь комитетам по биоэтике), проект в 2008 г. осуществил исследовательские миссии и провел учебные семинары в Африке – приоритетном регионе ЮНЕСКО.

На этом континенте, твердо следующем по пути научно-технологического развития, предприятия исследовательские технические миссии в Габоне, Гане, Маврикии, Мадагаскаре, Малави и Того.

В результате созданы Национальные комитеты по биоэтике на Мадагаскаре и в Того в 2007 г., а также на Маврикии в марте 2008 г., аналогичные структуры будут скоро сформированы в Малави, Гане и Габоне.

В течение трех последующих лет работа будет проводиться в тесном сотрудничестве с этими странами с тем, чтобы укрепить потенциал новых структур. В 2008 г. по проекту «АВС» подобные миссии планируется осуществить и в других африканских странах. ¶

За более подробной информацией обращайтесь:
Ян Хельге Солбакк (Jan Helge Solbakk), jh.solbakk@unesco.org, тел.: +33 1 45 68 49 94

Совещание в Дамаске по вопросам фармацевтических исследований

В сотрудничестве с Министерством высшего образования и Высшим научным советом Сирии Бюро ЮНЕСКО в Каире организует совещание экспертов на тему «Фармацевтические исследования и этика», которое пройдет в Дамаске (Сирия) в июле 2008 г. Цель совещания – активизировать юристов, специалистов в области этики и исследователей в фармацевтической промышленности в арабских государствах в отношении вопросов этики фармацевтических исследований.

С момента принятия в 2003 г. на Генеральной конференции ЮНЕСКО Международной декларации о генетических данных человека в мире действительно стали применять этические рамки в отношении использования генетических образцов и тканей, однако повсеместно этого не происходит. Фармацевтические

исследования представляют ту область, в которой эти принципы являются обязательными для обеспечения соблюдения прав человека и уважения его достоинства при расширяющихся исследованиях генетических данных, в частности в развивающихся странах, где нищета вынуждает большие группы особо уязвимых людей подвергаться опасностям неэтичных исследовательских экспериментов. Путем подобных совещаний ЮНЕСКО надеется на дальнейшее повышение информированности об этих этических принципах не только среди экспертов и заинтересованных ученых, но и среди широких слоев населения. ¶

За более подробной информацией обращайтесь:
Орио Икебе (Orió Ikebe), o.ikebe@unesco.org, тел.: +202 2794 5599, доб. 151

Клонирование человека – в рабочих планах МКБ

Бюро Международного комитета по биоэтике (МКБ) ЮНЕСКО завершило рабочую программу МКБ на 2008–2009 гг. Являясь уникальным глобальным форумом по продвижению биоэтической мысли, МКБ в течение двух следующих лет продолжит вносить свой вклад в распространение и продвижение Всеобщей декларации

о биоэтике и правах человека ЮНЕСКО. С этой целью работа Комитета будет концентрироваться на двух главных принципах, содержащихся в Декларации – социальная ответственность и здоровье, а также уважение человеческой уязвимости и личной неприкосновенности. МКБ будет также рассматривать

последний доклад Университета Организации Объединенных Наций, озаглавленный «Является ли репродуктивное клонирование человека неизбежным? Будущие варианты для руководства ООН», чтобы изучить потребности и возможности новых международных инициатив в этой области и представить

свой анализ Генеральному директору ЮНЕСКО до конца двухлетия. 15-я очередная сессия МКБ пройдет в штаб-квартире ЮНЕСКО в Париже 27–28 октября 2008 г. ¶

За более подробной информацией обращайтесь:
Сабрина Коломбо (Sabina Colombo), s.colombo@unesco.org, тел.: +33 1 45 68 38 03

ДОПОЛНИТЕЛЬНОЕ ЧТЕНИЕ



В рамках проекта «Биоэтика и средства массовой информации», совместно реализуемого Российским союзом журналистов и Национальным комитетом по биоэтике Российской Федерации, это предназначенное для прессы пособие недавно издано Бюро ЮНЕСКО в Москве. В этой публикации, основанной на

этических стандартах журналистов и Декларации о биоэтике и правах человека, рекомендуются принципы, которыми следует руководствоваться средствам массовой информации при освещении вопросов из области биоэтики. ¶

Скачать документ можно на: www.unesco.ru

Дебаты в арабском мире, посвященные исследованиям эмбриона человека

© Jérôme Chatin / CNRS



Ученый из института CNRS (Франция) исследует стволовые клетки эмбриона человека

В Каире (Египет) на организованной ЮНЕСКО конференции, где был представлен доклад о последних нормативных положениях в шестнадцати арабских государствах, предметом дебатов стали тонкие вопросы, относящиеся к зарождению жизни и исследованиям человеческого эмбриона.

12–14 февраля 2008 г. состоялось совещание экспертов «Этические и правовые вопросы в исследованиях эмбриона человека в регионе», которое организовало Бюро ЮНЕСКО в Каире в сотрудничестве с Региональным офисом Всемирной организации здравоохранения для стран Восточного Средиземноморья (ВОЗ/EMRO) и Исламской организацией по вопросам образования, науки и культуры (ИСЕСКО).

На совещании собрались 20 экспертов из этого региона, а также 5 международных экспертов, чтобы обменяться информацией по существующим нормативно-правовым актам, касающимся исследований эмбриона человека, и продвигать гармонизированный подход к исследованиям в этой области в данном регионе.

Постановка отличающихся особой деликатностью этических вопросов, которые касаются зарождения жизни, исследований эмбриона человека, глубоко затрагивают культурные и религиозные ценности каждого общества. По этой причине правительства используют регулятивные меры для баланса научных целей с точки зрения религиозных, философских, культурных и социальных аспектов. В арабском регионе, например, исламские учения играют важную роль в формировании этических подходов к исследованиям эмбриона человека.

Отрицание клонирования человека

О существовании множества подходов к этому вопросу свидетельствуют результаты исследования национальных нормативных актов в области биоэтики, комплексных исследований эмбриона человека и клонирования человека, которые были обнародованы на этой встрече.

Обзор, проведенный по инициативе ЮНЕСКО, в шестнадцати арабских государствах, показал, что в некоторых странах имеются более разработанные законоположения в этой области, чем в других, но во всех из них существует общий запрет на клонирование человека, создание эмбрионов человека для исследовательских целей и коммерческого использования.

Во время дебатов, которые состоялись после представления доклада, были высказаны разнообразные точки зрения. Эксперты в области исламской религии и законодательства подтвердили, что исламская традиция не противостоит исследованиям эмбриона человека. Однако все еще существуют расхождения во взглядах специалистов и в правовых обычаях в этом регионе, касающихся широкого ряда проблем, таких, например, как создание эмбриона человека для исследовательских целей, а также допустимые источники эмбрионов, предоставляемые для исследований и репродуктивных целей.

Следующая встреча в 2009 г.

На заключительном заседании участники приняли ряд рекомендаций, призывающих определить исследовательские практики, которые ставят этические вопросы, и установить правовые нормы в этих областях исследования, включая системы лицензирования и мониторинга.

Было высказано единодушное пожелание относительно организации следующей встречи в 2009 г. с теми же партнерами и участниками от регионов, что позволит оценить исполнение рекомендаций и разработать эффективную региональную политику. ¶

За более подробной информацией обращайтесь:

Орио Икебе (Orio Ikebe), o.ikebe@unesco.org, тел.: +202 2794 5599, доб. 151

ПРИСЫЛАЙТЕ МАТЕРИАЛЫ

12–14 августа 2008 г. в Каире (Египет) состоится 1-й форум по биоэтике в научных исследованиях в странах арабского и восточно-средиземноморского региона. Бюро ЮНЕСКО в Каире, Региональный офис Всемирной организации

здравоохранения для стран Восточного Средиземноморья (ВОЗ/EMRO) и Исламская организация по вопросам образования, науки и культуры (ИСЕСКО), а также Университет штата Мериленд (США) предлагают присылать

свои материалы. Их необходимо представить организаторам до 15 мая 2008 г. ¶

Более подробная информация: www.emro.who.int/

Сильви Кайитеси Заинабо

«Нищета – это отрицание прав человека»

В прошлом министр социальных услуг и труда Руанды Сильви Кайитеси Заинабо, руководитель Комиссии Руанды по правам человека была избрана в 2007 г. руководителем Сети национальных африканских институтов по правам человека. В своем интервью она обсуждает проблему прав человека в Африке, а также ситуацию с беженцами и перемещенными лицами, жертвами международных конфликтов, негативно влияющую на жизнь региона и подвергающую риску население, не давая ему жить в мире и согласии. Сильви Кайитеси Заинабо призывает всех бороться с нищетой, рассматриваемой ею как отрицание прав человека, для того, чтобы предоставить наиболее нуждающимся слоям населения доступ к продовольствию, приличному жилью, образованию и здравоохранению.

Национальные институты прав человека должны играть важную роль внутри глобальной сети организаций, ответственных за продвижение этих прав. Что они собой представляют и как функционируют в Африке?

Национальные институты прав человека действительно должны играть важную роль в глобальной сети организаций, отвечающих за продвижение прав человека. Являясь правительственными учреждениями, они наводят мосты между гражданским обществом и властями.

Более того, эти институты были созданы в каждой стране на основе «Парижских принципов», установленных резолюцией № 1992.54 Комиссии Организации Объединенных Наций, которая была подтверждена на Генеральной Ассамблее ООН резолюцией № 48.134 от 20 октября 1993 г.

В соответствии с этими принципами национальный институт уполномочен защищать и продвигать права человека и, чтобы эффективно действовать, он должен оставаться независимым от правительственных органов.

Следует отметить, что до 2007 г. только 32 из 53 африканских стран имели национальные институты по правам человека. И лишь некоторые из них соответствовали «Парижским принципам». Те, что находятся на предварительной стадии своего развития, столкнулись с определенными проблемами, поскольку они пытаются обрести доверие населения и стремятся быть более эффективными по сравнению с другими правозащитными организациями.

Какова роль Африканской сети институтов по правам человека, которую Вы возглавляете с 2007 г.?

Сеть была создана в 1996 г. после принятия «Парижских принципов», когда несколько структур подобного типа учреждались в то время в Африке.

Ее цель способствовать становлению и укреплению национальных институтов прав человека по всему континенту, стремиться к улучшению работы, проводимой каждым из них на национальном уровне. Сама Сеть дает наглядное представление об африканских институтах на международном уровне. Лишь совсем недавно она была так названа. Сначала эту организацию по координации и продвижению прав называли «Координационный комитет африканских национальных институтов». И только в октябре 2007 г., после Генеральной ассамблеи, состоявшейся на 6-й Конференции африканских национальных институтов прав человека, она стала носить название «Сеть».

Вы являетесь президентом Комитета по правам человека Руанды. Вы – первая женщина, избранная на этот пост?

Нет. Несколько других женщин занимали этот пост до меня. С момента своего создания эта организация возглавлялась несколькими женщинами: Президентом комитета по правам человека Уганды, затем Исполнительным секретарем комитета по правам человека Нигерии вместо Президента этого комитета. ➡

«Национальные институты прав человека действительно должны играть важную роль в глобальной сети организаций, отвечающих за продвижение прав человека. Являясь правительственными учреждениями, они наводят мосты между гражданским обществом и властями».



© All rights reserved



Сильви Кайитеси Заинабо

Родилась в мае 1962 г., имеет ученую степень в области права Национального университета Руанды. Ярый приверженец прав женщин и детей в своей стране, она была сотрудником (Associate protection officer) при Верховном комиссаре по делам беженцев с 1996 до 1999 г., когда ее назначили Государственным секретарем Министерства земель, расселения людей и защиты окружающей среды, а затем министром социальных услуг и труда Руанды. ¶

➡ **Как ваша сетевая структура оказывает помощь и поддержку 12 млн мужчин, женщин и детей, покинувших зоны конфликтов в Африке – континента, который поставил несчастливый рекорд, ведь на его долю приходится почти половина перемещенных лиц в мире?**

Сеть имеет четкое представление о проблеме перемещенных лиц, в частности в Африке. Доказательством тому служит организация 6-й Конференции национальных африканских институтов прав человека, которая нацелена на то, чтобы укреплять роль национальных институтов в защите беженцев, перемещенных лиц внутри их стран, а также лиц без гражданства. Эта конференция дала возможность определить стратегию по предоставлению лучшей системы попечения этих уязвимых групп населения. Учреждения, являющиеся членами Сети, договорились оказывать помощь перемещенным лицам внутри их собственных стран, проводя политику их защиты.

«Помимо проблем беженцев и перемещенных лиц внутри стран, возникших в результате конфликтов, Африка должна решить, множество других задач, касающихся реализации населением своих прав».

Обратимся к другим проблемам. Каковы основные задачи в области прав человека, стоящие перед Африкой?

Помимо проблем беженцев и перемещенных лиц внутри стран, возникших в результате конфликтов, Африка должна решить, множество других задач, касающихся реализации населением своих прав. Нищета, в частности, рассматривается как отрицание прав человека. Ведь бедные не имеют средств на питание, приличное жилье, образование и здравоохранение.

Укрепление прав женщин – другой важный вопрос, который нужно рассматривать. Поистине решающей является роль женщин в процессе восстановления стран, находящихся в постконфликтной ситуации, а также в их социально-экономическом развитии.

Изменяет ли реформа системы ООН ваши отношения с такими партнерами, как ЮНЕСКО?

Роль Сети африканских национальных институтов прав человека становится все более заметной в структуре международных институтов, что происходит благодаря ее присутствию в Бюро Международного координационного комитета национальных учреждений по защите и поощрению прав человека и ее постоянному Секретариату, который дает возможность освещать деятельность Сети на международном уровне, организуя, например, многочисленные международные конференции.

Таким образом, сегодня мы сотрудничаем с другими национальными институтами по всему миру, а также с Верховным комиссаром по правам человека, Международным координационным комитетом национальных учреждений по защите и поощрению прав человека (ИСС), Африканской комиссией по правам человека и народов, Восточноафриканским сообществом стран и многими другими неправительственными и неправительственными организациями.

Что касается отношений с ЮНЕСКО, то мы стремимся к их укреплению, особенно в рамках Программы воспитания в духе прав человека, так как мы убеждены, что Национальные институты прав человека являются стратегическими партнерами в реализации этой программы. ¶

Интервью провела **Нфали «Вье» Саване** (Nfaly «Vieux» Savané)

ИССЛЕДОВАНИЯ

Социальные науки в борьбе против СПИДа в Африке



Два главных инструмента

Эта встреча предоставила возможность поразмышлять над важностью открытий в области социальных наук и над тем, как лучше воплотить их в политике и на практике. Были подняты вопросы об обмене опытом, о роли «мозговых центров» и системы традиционной медицины. Пьер Сане, заместитель Генерального директора ЮНЕСКО по социальным и гуманитарным наукам, поставил, по его мнению, двойную задачу борьбы с пандемией СПИДа – сделать доступными открытия в современных исследованиях и развивать соответствующее сотрудничество. Необходимо заставить исследования работать на нужды политики, обеспечивая доступ принимающих решения политиков к научным данным – это, по сути, одна из приоритетных задач ЮНЕСКО, к выполнению которой Организация стремится с момента своего создания: поощрять обмен и сотрудничество между миром науки и политики, в частности используя два главных инструмента.

Первый из них – основанный ЮНЕСКО в 1949 г. Международный журнал социальных наук (ISSJ), который был первым популярным научным изданием, собирающим

результаты исследований, проведенных в разных областях знания по всему миру. Сегодня он предоставляет платформу для размышлений и обсуждений, публикуя разнообразные статьи, написанные выдающимися представителями международного научного сообщества. С ноября 2007 г. был создан второй инструмент – веб-сервер МОСТ, электронная база данных, предоставляющая доступ к результатам многочисленных международных исследований, проведенных в области социальных и гуманитарных наук. ¶

За более подробной информацией обращайтесь:

Жерман Солини (Germán Solinis), g.solinis@unesco.org, тел.: 33 1 45 68 38 37

Симпозиум, организованный в конце марта 2008 г. в Бенони (ЮАР) Советом по гуманитарным исследованиям ЮАР и Южноафриканским комитетом по связи с программой МОСТ, высветил необходимость направить исследования в области социальных наук в русло борьбы с пандемией СПИДа.

По оценкам Всемирной организации здравоохранения 33,2 млн человек в мире в 2007 г. были заражены вирусом СПИДа, из которых 22,5 млн проживают в странах Африки, расположенных к югу от Сахары, и 61% из них – женщины.

Одних этих цифр достаточно, чтобы осудить несправедливость, от которой страдает население Африки, включая неравный доступ к информации, медицинской помощи и научному прогрессу. Эти цифры также выявили настоятельную необходимость реализации политики в области здравоохранения и хорошо информированной социальной поддержки, направленной на то, чтобы остановить пандемию. Перед лицом ВИЧ/СПИДа предоставление результатов исследований в области социальных наук политикам является, по сути дела, так же необходимым, как облегчение доступа к медицинской помощи беднейших групп населения. Но как сделать это лучше и быстрее?

Для ответа на этот вопрос 26–27 марта 2008 г. в Бенони (ЮАР) Совет по гуманитарным исследованиям ЮАР и Южноафриканский комитет по связи с программой ЮНЕСКО «Управление социальными преобразованиями» (МОСТ) собрали вместе исследователей, политиков и представителей гражданского общества.



Сразу же после 34-й Генеральной конференции, которая вновь подтвердила важность создания условий для подлинного диалога между исследователями, политиками и членами гражданского общества, был создан сервер, разработанный под эгидой Программы МОСТ. На нем предоставлен свободный,

адаптированный к требованиям пользователя, доступ к политически значимым материалам (ситуационные исследования) в соответствии с определенными географическими пунктами (город, страна, регион) и/или темы, относящиеся к социальным преобразованиям

(урбанизация, миграционные явления, права человека, устойчивое развитие). Этот инструмент будет постепенно обогащаться исследованиями со всего мира, а именно через сеть кафедр ЮНЕСКО по социальным и гуманитарным наукам. ¶

Сервер находится по адресу: www.unesco.org/shs/most

ПРОЕКТ

ЮНЕСКО на 3-м форуме «Espacio Vanguardia Latina»

ЮНЕСКО примет участие в 3-м Форуме «Espacio Vanguardia Latina», который состоится 29 апреля – 2 мая 2008 г. в штаб-квартире Межамериканского банка развития (МАБР) в Вашингтоне, окр. Колумбия (США). На эту ежегодную встречу, организованную ассоциацией Espacio de Victulación (EVAC), соберутся 150 самых талантливых студентов из стран Латинской Америки и США. EVAC поддерживает проекты студентов на тему «Переосмысление Америки», внося тем самым вклад в преобразование Иbero-Америки в общество с гуманистическими ценностями. На форуме участники смогут обсудить и наладить диалог с членами академического сообщества, политическими и общественными деятелями, касающийся латиноамериканского влияния в США, а также тему «Америки. Полушарие в движении: инициативы, сети и предложения катализатора

изменений». Им будет предложено представить свои соображения по главным направлениям действий, которые должны быть конкретными и выполнимыми. Этот форум рассчитан не только на то, чтобы предоставить место для обмена идеями между молодыми людьми Америк, но и на расширение сетей и совместных инициатив. ЮНЕСКО, первое учреждение ООН, разрабатывающее конкретные программы для молодежи, вносит свой вклад в успех форумов с 2006 г., способствуя выявлению молодых участников через национальные комиссии ЮНЕСКО соответствующих стран. ¶

За более подробной информацией обращайтесь:
Элис Аувачез
(Elise Auvachez),
e.auvachez@unesco.org,
тел.: +33 1 45 68 09 49

ЭКОВАС: к институту региональной интеграции

Завершается ряд семинаров на тему «Национальные государства и задачи региональной интеграции в Западной Африке», проходивших с 2005 г. под эгидой Программы ЮНЕСКО МОСТ. Последний, 15-й, и заключительный национальный семинары пройдут в Лагосе (Нигерия) в конце февраля. Не дожидаясь региональной конференции, которая должна подвести итоги этого проекта, на пути уже другой проект – создание Западно-африканского института...

Единодушно одобренное 18 января 2008 г. в Уагадугу (Буркина-Фасо) на Саммите глав государств и правительств Экономического сообщества западно-африканских государств (ЭКОВАС) предложение по созданию Института Западной Африки (IAO) в скором времени должно быть представлено Исполнительному совету ЮНЕСКО.

Назрела необходимость сочетать многочисленные исследовательские и мультидисциплинарные сети по региональной интеграции для того, чтобы улучшить взаимопонимание стран субрегиона и точнее определять потенциальные препятствия на пути сотрудничества. Такова цель этого проекта, который формировался на протяжении ряда семинаров, проходивших в 2005–2008 гг. в 15 странах ЭКОВАС под эгидой МОСТ, ЮНЕСКО.

Помимо призыва к немедленным действиям по соединению знаний, главной задачей IAO является удовлетворение другой потребности – с помощью фактов и анализа, проведенного выдающимися специалистами, дать возможность политикам сделать стратегический выбор для стимулирования экономического роста, защиты прав человека и гуманитарной безопасности.

Именно благодаря этому социальное, экономическое и культурное развитие всех западно-африканских стран будет ускорено и принесет пользу всему их населению.

Поскольку от Кабо-Верде поступило предложение разместить на своей территории

штаб-квартиру Института и обеспечить свободу и самостоятельность его деятельности – в сотрудничестве с ЭКОВАС и такими организациями, как Экобанк, «Траст» Африка и МИЦР, IAO, это позволит укрепить диалог между исследователями, политиками и разнообразными игроками в частном и гражданском обществе.

29 февраля 2008 г. в Лагосе (Нигерия), в ходе проведения 15-го и заключительного национального семинаров на тему «Национальные государства и задачи региональной интеграции в Западной Африке» был создан Руководящий комитет. В 2008 г. он должен открыть сайт IAO и разработать подробный план начала деятельности Института после одобрения предварительных исследований, проведения консультаций и осуществления деятельности по налаживанию контактов. Планируется также наметить стратегии по поиску внебюджетного финансирования. Кроме того, правительствам, научным сообществам и партнерам по региональной интеграции должна постоянно поступать информация о реализации проекта по созданию института. ¶

За более подробной информацией обращайтесь:
Бубакар Барри (Boubacar Barry), bbarry@orange.sn,
тел.: +221 33 824 93 01

ДОПОЛНИТЕЛЬНОЕ ЧТЕНИЕ

Четыре публикации по теме «Национальные государства и задачи региональной интеграции в Западной Африке», содержащие документы семинаров, состоявшихся в 15 государствах-членах ЭКОВАС, имеются в наличии в издательстве «Картхала». Их можно заказать по Интернету на сайте www.karthala.com в электронной версии

или на бумажном носителе. В них входят материалы, относящиеся к Бенину, Мали, Нигеру и Сенегалу. Документы семинаров, проведенных в Гане, Гвинее-Биссау, Гвинее и Того будут в скором времени опубликованы. ¶



МОСТ

Социальное развитие: 2-й регионал

5–6 марта 2008 г. в Нью-Дели (Индия) состоялся 2-й региональный форум, организованный в рамках программы ЮНЕСКО «Управление социальными преобразованиями» (МОСТ), в котором принимали участие министры социального развития стран Южной Азии.

После 1-го регионального форума министров социального развития стран Южной Азии, прошедшего в Бхурбале (Пакистан) в 2006 г., 5–6 марта 2008 г. в Вигьян Бхаване (Нью-Дели) состоялся 2-й региональный форум. 2-й форум, организованный совместно Министерством развития людских ресурсов, Национальной комиссией ЮНЕСКО в Индии в сотрудничестве с Индийским советом исследований в области социальных наук (ICSSR) в рамках программы ЮНЕСКО «Управление социальными преобразованиями» (МОСТ), посетили министры и высшие должностные лица из Афганистана, Бутана, Мальдивских островов, Непала, Пакистана, Шри-Ланки, ЮАР. На нем также присутствовали заместитель Генерального директора ЮНЕСКО по социальным и гуманитарным наукам Пьер Сане и профессор Т.С.А. Ананта, представитель ICSSR. На четырех основных сессиях участники обменивались опытом и взглядами по таким темам, как:

- Прозрачность, право на информацию и социальное развитие;
- Введение во взаимодействие науки и политики;
- От исследований к политике: пути индийского законодательства; и
- Акт о праве на информацию и региональный форум министров социального развития: путь вперед.

Участники оценили усилия ЮНЕСКО в институционализации механизмов обмена лучшими примерами из практики в области социального развития, а также подчеркнули необходимость связи между исследованиями и политическими решениями для формирования социальной солидарности.

Общая цель

Министр социального развития ЮАР и президент Программы МОСТ Зола Сквиейя говорил о важной роли регионального форума как опоры социального развития региона и подчеркнул значение контактов международных исследователей как орудия систематических исследований и последующих политических формулировок.

Заместитель Генерального директора ЮНЕСКО по социальным и гуманитарным наукам Пьер Сане отметил, что в задачу Программы ЮНЕСКО «Управление социальными преобразованиями» (МОСТ) входит сокращение критического разрыва между социальными науками и политикой путем надления научным смыслом политических интересов и смыслом политическим – знания в области социальных наук. Исследования и политические решения должны действовать синхронно во имя прогресса

«Сотрудничество стран в исследованиях в области социальных наук должно укрепляться через обмен лучшим опытом, учеными, а также через проекты по информационному и горизонтальному сотрудничеству, что способствует развитию сети исследовательских институтов в области социальных наук».

Новоделийская декларация, 2008 г.



Министр развития людских ресурсов Аржун Сингх выступает на форуме

нашего общества на базе механизмов социальной солидарности. Обладая знаниями, в частности о конкретных социальных и экономических обстоятельствах в своих странах, государства смогут эффективно действовать, способствуя созданию лучшей системы здравоохранения, намечать цели, направленные на общественное благо, и рассматривать проблемы нищеты и неравенства.

Министр развития людских ресурсов Индии Аржун Сингх отметил, что, поскольку страны, входящие в Южноазиатскую ассоциацию регионального сотрудничества (SAARC), имеют схожее историческое и культурное наследие, а также общие цели, необходимы совместные усилия, чтобы повысить роль народов и вызвать у них чувство ответственности. Он считает, что «будущее принадлежит Южной Азии» и поэтому следует активнее включать элемент социального развития. Заместитель министра труда, социальных вопросов, инвалидов и пострадавших за веру Афганистана Васил Нуур Мохманд, впервые принимавший участие в Форуме, определяя условия своей страны как переходные, рассказал о реализации политики занятости населения, устранения нищеты, работы с молодежью, способствующей ее знакомству с новыми технологиями и т.д.

Льонпо Тинли Гьямтшо, министр образования Королевства Бутан, страны, которая находится в преддверии празднования столетия королевской династии Вангчук и в которой впервые пройдут демократические выборы в парламент, предложил создать Валовое Национальное Счастье, чтобы повысить роль всеобщего социального развития населения. Заместитель министра планирования и национального развития Мальдивских островов Рахимда Али рассказала о том, ➡

альный форум в Южной Азии

→ как активизация средств массовой информации и растущее гражданское общество совместно с правительством рассматривают вопросы развития, основанного на социальной мобилизации, развитии общества и людских ресурсов.

Авторитет для всех

Министр Шри-Ланки определил гуманитарную безопасность как приоритет в этом регионе и призвал к активным действиям в обеспечении социального развития. В центре доклада представителя Непала был вопрос права на информационный акт, являющийся краеугольным камнем на пути к достижению демократических преобразований. Шахид Малик, представитель Пакистана высказал мнение о том, что важным компонентом социального развития являются исследования, помогающие разработке показателей и данных по социальным вопросам, которые влияют на национальную политику. Указ 2002 г. о свободе информации в Пакистане решил проблему прозрачности деятельности правительства.

Обсуждая тему права на информацию, индийские участники дискуссии описали историю движения, которое привело к формулированию исторического Акта о праве на информацию в их стране. Лауреат премии Магасаи Аруна Рой и член-основатель Национальной кампании за права людей на информацию Шехар Сингх настаивали на том, что право на информацию является неотъемлемым основным правом человека,

которое «повышает потенциал людей в стране, даже тех из них, кто находится на грани выживания и на острие надежды».

Главный комиссар по информации Индии Важахат Хабибулах изложил смысл Акта о праве на информацию 2005 г. и проанализировал, как режим ПНИ в Индии преобразовался в механизм разбора жалоб и используется для борьбы с коррупцией. Он также напомнил, что «истинная демократия нуждается в информированных гражданах, а прозрачность в распространении информации является жизненно важной для ее действенности». Он также отметил, что смысл Акта ПНИ был заложен еще в словах Махатмы Ганди: «Настоящий Сварадж (самоуправление) придет не за счет авторитета, приобретенного кучкой людей, а за счет авторитета, приобретенного всеми».

6 марта 2008 г. участники подписали Новую делийскую декларацию министров социального развития стран Южной Азии. В ней подчеркивается необходимость – в целях институционализации форума – осуществлять План действий, намеченный в Бхурбане и Нью-Дели, и содержится призыв к проведению промежуточных встреч для того, чтобы быть осведомленными о деятельности в разных странах. ¶

«Способствовать и поощрять через обмен лучшим опытом скорейшее принятие, исходя из национальных приоритетов, соответствующих законодательных актов, предоставляющих право на информацию всем гражданам – от правительства и государственных деятелей – с тем, чтобы устранить произвол и коррупционную практику и совершенствовать управление на региональном, национальном и местном уровнях».
Новоделийская декларация, 2008 г.

За более подробной информацией обращайтесь:

Марина Фетанини (Marina Faetanini), m.faetanini@unesco.org, тел.: 91 11 267 13000

Индийский совет исследований в области социальных наук

Учрежденный в 1969 г. правительством, Индийский совет по исследованиям в области социальных наук (ICSSR) призван отслеживать успехи исследований в области социальных наук, указывать области, в которых следует продвигать научную деятельность и принимать меры способствующие развитию. Для этого он координирует научно-исследовательскую деятельность, поощряет междисциплинарные исследования, издает журналы, обозрения, монографии, доклады и финансирует публикацию докторских диссертаций. Совет оказывает

спонсорскую поддержку исследовательским программам и проектам в области социальных наук и выделяет гранты на исследования. ICSSR действует как посредник между правительством и сообществом исследователей и предоставляет гранты научно-исследовательским институтам в области социальных наук. Постоянный факультет ICSSR насчитывал более 500 человек в 2005 г. В 2005–2006 гг. ICSSR предоставил 27% средств институтам, 19 – правительству, 7 – другим правительственным структурам и 25% – проектам независимых

исследований. Участвуя во 2-м форуме министров социального развития в Южной Азии, состоявшемся в Индии в марте 2008 г., представитель ICSSR подчеркнул двойную связь, существующую между исследованиями и политикой. Проф. А.С.Т. Ананд заявил, что исследования представляют фактические данные, необходимые для принятия политических решений, а также задают научный тон политическим откликам. Он привлек внимание к большому числу социально-экономических исследований на региональном уровне, которые высветили большое

разнообразие экономических, социальных и политических условий в разных частях страны и внутри разных регионов мира. Он отметил, что исследования, которые не концентрируются непосредственно на проблемах текущей политики, часто ложатся в основу будущей политики. Он призвал к диалогу с разнообразными государственными структурами, с одной стороны, и с академическими структурами и гражданским обществом – с другой. ¶

ФИЗИЧЕСКОЕ ВОСПИТАНИЕ И СПОРТ

Продление проекта Диамбар, поддерживаемого ЮНЕСКО

На пресс-конференции, состоявшейся в штаб-квартире ЮНЕСКО 21 февраля 2008 г., представилась возможность оценить успех инициативы Ассоциации Диамбар, запущенной в 2000 г. при поддержке ЮНЕСКО, и рассмотреть продление некоторых проектов в 2008 г.

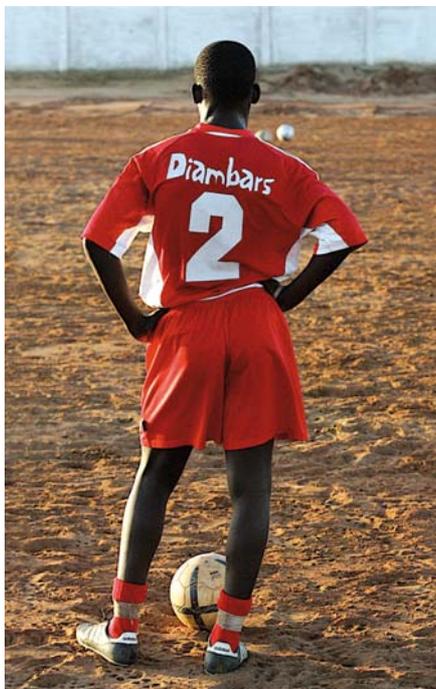
21 февраля 2008 г., спустя 8 лет с момента создания Ассоциации Диамбар, ее члены-основатели и представители ЮНЕСКО встретились в штаб-квартире ЮНЕСКО в Париже (Франция), чтобы составить отчет о проделанной в течение пяти лет работе первого Спортивного института, созданного в Сали (Сенегал).

Этот центр, который основан Диамбар, принимает более 80 учащихся, отбираемых за их спортивные способности. Они пройдут полностью бесплатный 5-летний курс обучения, в течение которого три четверти занятий будут посвящены школьным предметам, а оставшееся время – футболу, являющемуся источником мотивации. Результаты же положительные как в образовании, так и в спорте.

ЮАР и Танзания

12 учащихся института уже вошли в национальную футбольную команду юниоров Сенегала, а диплом «Аттестат коллежа» получили 82% учащихся, тогда как национальный средний уровень составляет примерно 45% всех получателей этого диплома. По словам одного из основателей Института Диамбар Бернарда Лама, «самое главное – все могут получать образование, знания и навыки, которые помогут им на их общественном и профессиональном поприще». В частности, этот проект часто касается тех молодых людей, которые «отрываются от системы образования, часто даже уходят из школы и остаются неграмотными», – говорит Саер Сек, президент Ассоциации Диамбар Сенегала.

Таким образом, проект следует распространить на другие страны и начать с ЮАР, где был создан институт с учетом национальных особенностей, который предлагает физическое воспитание и образование высокого качества. Исследование в этой области также следует



Среди бенефициаров проекта Диамбар 12 человек уже были отобраны в сенегальскую команду и 82% сдали экзамен на «Аттестат коллежа»

предпринять в отношении Танзании, чтобы изучить методы учреждения подобного института. Первые молодые люди, поступившие в Институт Диамбар в Салли, окончат это высшее учебное заведение в 2008 г.

ЮНЕСКО, ведущее учреждение в области физического воспитания и спорта в системе Организации Объединенных Наций, оказала финансовую поддержку и предоставила свои специальные знания для разработки этого проекта. Тем самым она способствовала высококачественному образованию, основанному на таких ценностях, как сотрудничество, порядочность, честная игра и дисциплина, и в то же время содействовала развитию сообщества компетентных преподавателей, готовых использовать свой опыт и навыки внутри существующих структур на национальном уровне. ¶

За более подробной информацией обращайтесь:
Марселен Далли (Marcellin Dally), m.dally@unesco.org,
тел.: +33 1 45 68 45 36

Бурунди: спортсмены и официальные лица против допинга

Встреча на высшем уровне, посвященная Международной конвенции против допинга в спорте, состоится до июля 2008 г. в Бужумбуре (Бурунди). В задачи этой встречи, организованной Министерством по делам молодежи, спорта и культуры и Национальным олимпийским комитетом Бурунди в сотрудничестве с Сектором социальных и гуманитарных наук ЮНЕСКО, входит повышение информированности каждого и особенно членов Национальной Ассамблеи, Сената и

министерств, связанных с реализацией Конвенции, для обеспечения ее быстрого исполнения. Встреча, на которую соберутся политические деятели, спортсмены, профессионалы в мире спорта и юристы, также будет способствовать обсуждению вопросов, связанных с исполнением Конвенции в рамках Уголовного кодекса Бурунди, менее чем через год после ее ратификации Национальной Ассамблеей этой страны.

За более подробной информацией обращайтесь:
Ивон Матуруру (Yvonne Matuturu),
y.matuturu@unesco.org,
тел.: + 257 21 53 82 / 84

Доинг в спорте: вовлечен Сенат США

Спустя год после того, как вступила в силу Международная Конвенция против допинга в спорте, Президент Соединенных Штатов Америки Джордж Буш решил представить ее в Сенат на одобрение. В своем заявлении от 11 февраля 2008 г. Генеральный директор ЮНЕСКО Коитиро Мацура приветствовал это решение, заявив: «Быстрая ратификация Конвенции Сенатом США в этом олимпийском году станет важным посланием спортсменам всего мира, говорящим о том, что такое поведение терпеть не будут». Он также напомнил, что Конвенция является «серьезным оружием

ликвидации деструктивной практики, которая подрывает все, за что выступает спорт». По состоянию на март 2008 г. Конвенция была ратифицирована 79 государствами, она стимулирует государства-участников принять меры в соответствии с принципами, заявленными во Всемирном антидопинговом кодексе, принятом в 2003 г. ¶

За более подробной информацией обращайтесь:
Поль Мариотт-Ллойд (Paul Marriott-Lloyd),
p.marriott-lloyd@unesco.org,
тел.: +33 1 45 68 45 33

Молодежь и Первый форум Союза цивилизаций

1-й Форум Союза цивилизаций (АоС), состоявшийся 15–16 января 2008 г. в Мадриде (Испания), собрал 50 молодых людей, связанных с разнообразными молодежными организациями, из которых 12 человек были рекомендованы ЮНЕСКО. В результате дебатов, в которых принимали участие политические и религиозные лидеры, был создан фонд солидарности для поддержания молодежных проектов по межкультурному диалогу.

1-й Форум Союза цивилизаций (АоС) – 15–16 января 2008 г, Мадрид (Испания) – собрал политиков и деятелей гражданского общества со всего мира, среди них были 50 молодых людей, представлявших разные международные организации, из которых 12 человек были рекомендованы ЮНЕСКО. Они принимали участия в заседаниях, посвященных молодежи, межкультурному и межконфессиональному диалогу средств массовой информации. Это была возможность обсудить и обменяться разными проектами по темам, реализуемым молодыми людьми в 40 представленных странах.

Международная инициатива для молодежи

1-й Форум способствовал созданию фонда солидарности для поддержки молодежных проектов, концентрирующихся на межкультурных и межконфессиональных обменах, более частых выступлениях молодежи в средствах массовой информации и строительстве длительного мира. Здесь было также объявлено о запуске международной инициативы в отношении занятости молодежи, включающей разработку пилотных проектов в 5 странах Среднего Востока.

Секретариат Союза, который воспользовался представившейся возможностью и объявил о своем желании укреплять международный обмен студентами, одобрил создание молодежной сессии внутри сайта Союза. Его цель – способствовать распространению информации о молодежных проектах и инициативах, развивая диалог между культурами и религиями.

Наконец, был создан «медийный» фонд для финансирования оригинальных произведений на вспомогательных участках производства информационных продуктов.

В конце февраля в Стамбуле (Турция) прошла очередная встреча участников молодежного крыла АоС (включая молодежную секцию отдела ЮНЕСКО, Совет Европы, Секретариат Содружества, Европейский молодежный форум, Молодежный форум исламской конференции) с целью определения путей совместных

действий. ЮНЕСКО примет участие в таких совместных инициативах, как создание интернет-портала, размещение электронной информации для молодых людей, относящейся к темам АоС, включая разрешенный доступ к публикациям, исследовательским заметкам и материалам по источниках финансирования и обучения.

Межкультурный и межконфессиональный диалог

Запущенный в 2005 г. Генеральным секретарем ООН и поддержанный турецким и испанским правительствами, АоС предоставляет через сеть партнеров и «Групп друзей», учрежденных правительствами и многосторонними организациями (включая ЮНЕСКО), свою поддержку для разработки проектов, направленных на продвижение понимания и примирения наций и народов на международном уровне.

Союз верит в такие перспективы и считает молодежь одним из участников межкультурного и межконфессионального диалога. В докладе 2006 г. группы высшего уровня АоС молодежь рассматривалась как «источник мобилизации сил, а также как самостоятельный участник и партнер».

АоС тесно сотрудничает с международными организациями и национальными молодежными советами по привлечению молодежи в свою работу и к принятию решений.

Натали Гранжин, молодой делегат из Швейцарии, считает, что идеи, высказанные молодыми людьми, и обсуждение ими актуальных вопросов «были восприняты современными лидерами, которые, в свою очередь, давали нам советы и помогали определять проекты, которые заслуживают большей поддержки». ¶

За более подробной информацией обращайтесь: ucj@unesco.org



© Paulo Figueiras / UN Photo



Межведомственное сотрудничество: Чем занимается ЮНЕСКО?

ЮНЕСКО, лидер в системе ООН по вопросам молодежи, собирается внести свой вклад в повышение роли 15–24-летних молодых людей. Такие показатели, как Индекс развития молодежи (IDJ), отражают насущные потребности молодых людей, живущих в нищете, защищающих свои права и оказывающих поддержку государствам-членам в формулировании молодежной политики, а также молодежным организациям. Это лишь несколько из многих инициатив, в которых принимает участие ЮНЕСКО, являясь также ко-спонсором Программы ЮНЭЙДС. ¶

За более подробной информацией обращайтесь: www.unesco.org/en/youth

КУЛЬТУРА МИРА

Конференция в Каире по гуманитарной

В конце 2008 г. в Каире (Египет) Лигой арабских государств, Управлением по координации гуманитарной деятельности ООН и ЮНЕСКО будет организована крупная международная конференция по гуманитарной безопасности в арабских государствах.

ЮНЕСКО, Управление по координации гуманитарной деятельности ООН и Лига арабских государств организуют 3–4 декабря 2008 г. в штаб-квартире Лиги в Каире (Египет) Международную конференцию по гуманитарной безопасности в арабских государствах.

Эта встреча на высшем уровне, в которой примет участие заместитель Генерального директора ЮНЕСКО по социальным и гуманитарным вопросам, проводится в рамках проекта, подготовленного тремя орга-

низациями при финансовой поддержке Целевого фонда ООН для гуманитарной безопасности, выделившего \$214 500.

Цель Конференции – способствовать пониманию и осознанию концепции гуманитарной безопасности со стороны политических деятелей, представителей академических кругов и гражданского общества и населения в целом с тем, чтобы через стратегическое сотрудничество, развитие и реализацию соответствующей государственной политики повысить роль гуманитарной безопасности в этих странах.

Для партнерских организаций, участвующих в проекте, гуманитарная безопасность действительно является проблемой, касающейся всех и каждого. Возможно, именно поэтому «гуманитарная безопасность – понятие, гораздо более широкое, чем отсутствие острого конфликта. Она включает права человека, надлежащее управление и доступ к экономическому развитию, образованию и медицинской помощи», как это объясняется Целевым фондом ООН для гуманитарной безопасности.

Развивающаяся идея

В течение двух дней в столице Египта представители 32 государств-членов Лиги арабских государств, преподаватели и представители гражданского общества из этого региона, а также международные исследователи и эксперты будут участвовать в обсуждениях, высказывая свое мнение о том, что для них означает эта концепция, которая впервые появилась в Докладе о развитии людских ресурсов Программы развития ООН в 1994 г. и с тех пор постоянно развивается.

Более десяти лет длится обсуждение возможности распространения и применения этой концепции к разным контекстам и культурам, о чем свидетельствуют многочисленные международные и региональные встречи на эту тему, проведенные Сектором социальных и гуманитарных наук ЮНЕСКО с 2001 г. Ее цель состоит в том, чтобы внести свой вклад в развитие и утверждение этических, нормативных и образовательных основ для распространения идеи гуманитарной безопасности ➔



Гуманитарная безопасность – понятие, гораздо более широкое, чем отсутствие острого конфликта...

ASRADESC исследует культурные права в регионе Магриба и Египте

В рамках Сети политических исследований в области экономических, социальных и культурных прав в арабских странах (ARADESC), созданной в сотрудничестве с Исламской организацией по образованию, науке и культуре (ISESCO), Бюро ЮНЕСКО в Рабате недавно запустило одно из приоритетных исследований в Сети по культурным правам в арабских государствах. Это исследование, проводимое Арабским институтом прав человека в Тунисе с участием Обсерватории разнообразия и культурных прав во Фрибурге,

охватывает все государства Магриба и Египет и предлагает общий перечень ситуаций и исследований на каждом уровне (законодательном, практического руководства, государственной политики, юриспруденции, связи между исследователями и политиками). Оно предложит анализ концептуального подхода к культурным правам шести стран и позволит оценить политическое и практическое применение законов, выделяя главные проблемы региона, препятствия на пути соблюдения этих прав и примеры их действенной

практики. После организованной в Рабате 28–29 апреля 2008 г. технической встречи для завершения оформления содержания результаты исследования будут представлены на региональной конференции, которая состоится в конце 2008 г. На нее будут приглашены эксперты по культурным правам Верховного комиссара по правам человека, представители Обсерватории разнообразия и культурных прав и Комитета по экономическим, социальным и культурным правам ООН. Исследование затем будет опубликовано и распространено среди

соответствующих партнеров. Сеть ARADESC, созданная в 2006 г., группирует вокруг себя национальные институты по правам человека, НПО, а также Кафедры ЮНЕСКО, университеты и исследовательские центры в Алжире, Египте, Ливии, Марокко, Мавритании и Тунисе. ☐

За более подробной информацией обращайтесь:
Сурия Саад Зой (Souria Saad Zoy),
s.saad-soy@unesco.org.ma,
тел.: +212 37 67 03 72 - 4

Сайт сети: www.unesco.ma/ARADESC

безопасности в арабских государствах

➔ и профилактики конфликтов в их очаге.

Эти встречи высветили совпадающие точки зрения, а также существование различий между региональными и культурными областями в отношении вопросов, задач и приоритетов, охватываемых идеей гуманитарной безопасности. Несомненно, что Каирская конференция глубже исследует эти вопросы. Тем более что ее участникам будет предложено подумать о возможном плане действий для арабского региона на основе концептуального документа, подготовленного Антуаном Сфеиром, директором Cahiers de l'Orient (Франция).

Кроме того, будут обсуждаться 5 исследований, которые, в частности, были предприняты региональными экспертами. Темы, посвященные ликвидации нищеты, а также демократии, правам человека, проблемам окружающей среды и управлению конфликтными и постконфликтными ситуациями в арабских государствах, будут в центре внимания участников в течение нескольких заседаний. А на общем заседании международные эксперты представят свои точки зрения.

Таким образом, Конференция, которая состоится в декабре 2008 г., продолжит дискуссию, открытую на предыдущей встрече, организованной ЮНЕСКО в Аммане (Иордания) в марте 2005 г. в сотрудничестве с Региональным центром гуманитарной безопасности и Иорданским институтом дипломатии.

Эксперты из Арабского региона и международные эксперты уже обсуждали в течение двух дней темы гуманитарной безопасности и мира в этом регионе и их соответствие данному культурному, политическому и экономическому контексту. Вместе они одобрили документ по этическим, нормативным и образовательным основам для продвижения гуманитарной безопасности в арабских государствах¹. Затем протоколы этой Конференции были опубликованы на английском и арабском языках².

Выводы и рекомендации международной конференции 2008 г. также будут переведены на несколько языков и опубликованы, чтобы стимулировать в будущем подготовку дальнейших документов по стратегической ориентации, которые запланированы в рамках этого проекта. ¶

За более подробной информацией обращайтесь:

Отдел гуманитарной безопасности, демократии и философии, peace&security@unesco.org

Сайт OCHA: <http://ochaonline.un.org> (на англ. яз.)

Сайт LAS: <http://www.arableagueonline.org> (на араб. яз.)

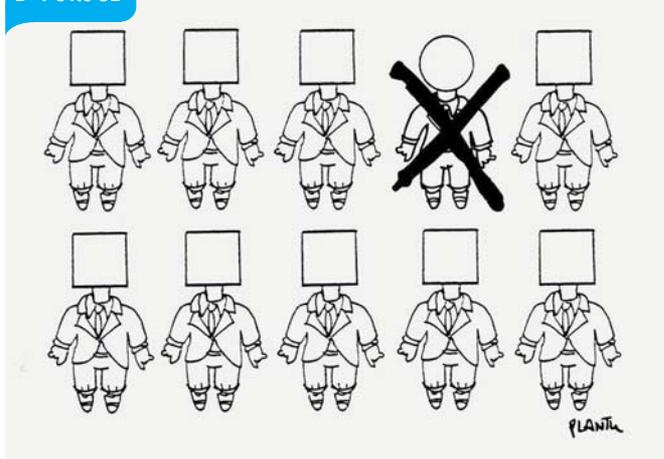
1 Promoting Human Security: Ethical, Normative and Educational Frameworks in the Arab States
Béchir Chourou
111 pp., UNESCO, 2005.
SHS/FPH/PHS/2005/PI/H/2

Скачать документ на англ. и араб. языках можно на: unesdoc.unesco.org

2 Human Security in the Arab States
Strategic orientation document presented at the international Conference on Human Security in the Arab States,
14–15 March 2008, Amman, Jordan.
164 pp., UNESCO 2007.
SHS/HS/2007/PI/05

Скачать документ на англ. и араб. языках можно на: unesdoc.unesco.org

В ФОКУСЕ



© UNESCO / Plantu

День против расизма в ЮНЕСКО

Состоявшееся 19 марта 2008 г. в штаб-квартире ЮНЕСКО мероприятие по случаю Международного дня борьбы за ликвидацию расовой дискриминации дало повод для размышлений о правах мигрантов. Совместно организованное ЮНЕСКО и Французской ассоциацией Pari(s) de Vivre-Ensemble в партнерстве с Respect Magazine и собравшее несколько сотен человек, многие из которых – молодые люди, оно состояло из трех частей. Первая – открытие фотовыставки под названием D'un visage à l'autre. Regards croisés sur l'histoire de France et d'Algérie, d'hier et d'aujourd'hui (От одного лица к другому. Перекрестный взгляд на историю Франции и Алжира, прошлое и настоящее) Гийома Лекока. Подписи под фотографиями сделаны учениками 9-х классов из Коллеж Леон Блюм в городе Вийер-ле-Бель, Франция (95). Выставка отмечена Премией Ивен за межкультурное воспитание.

Был показан документальный фильм La vie avant la mienne (Жизнь до мины), снятый учащимися 8-го класса, которые расспрашивали родителей о своем происхождении, причинах их миграции и об их переживаниях во Франции. После показа фильма состоялась дискуссия на тему «Школа

и иммиграция», которой руководила Патрисия Ситрю, директор Национального музея истории иммиграции в Париже.

В этот вечер представилась возможность провести «мозговую атаку» именитых гостей выставки, выходцев из самых разных культур. Они исследовали проблемы, относящиеся к культурной самобытности в школе, передаче истории и роли, которую могут играть родители, преподаватели, ученые и представители гражданского общества, чтобы школы, являясь особым местом встречи, помогли охранять и продвигать разнообразие в обществах XXI в.

В год празднования 60-й годовщины принятия Всеобщей декларации прав человека ЮНЕСКО запустит в июле в Нанте (Франция) по случаю 3-го Международного форума прав человека Международную коалицию городов против расизма и дискриминации, куда войдут региональные коалиции, созданные по всему миру к 2004 г. ¶

За более подробной информацией обращайтесь:

Корнелия Гюс (Kornelia Guse),
k.guse@unesco.org,
тел.: +33 (0) 1 45 68 44 62

ГЛОБАЛИЗАЦИЯ

Оставить жить половину человечества в нищете – дорого и будет еще дороже



Дети из бедного квартала Кито (Эквадор)

Семинар, состоявшийся в марте 2008 г. в Кингстоне (Ямайка), дал возможность известным латиноамериканским ученым рассмотреть многочисленные затраты на нищету в странах Карибского бассейна и доступные мировому сообществу варианты того, как справиться с этим явлением, охватившим почти каждого второго человека на Земле.

Оставить людей жить в нищете стоит больше, чем развигивать государственную политику, помогающую им выйти из нее. Такова была основная идея семинара, посвященного стоимости нищеты в странах Карибского бассейна, который был организован в Кингстоне (Ямайка) Международным институтом социальных, политических и экономических преобразований 17–19 марта 2008 г.

Эта встреча в рамках Программы ЮНЕСКО в области социальных и гуманитарных наук предоставила беспрецедентную возможность обсудить все необходимые меры, касающиеся последствий жизни за чертой бедности, которую ведет почти половина людей в мире.

В течение двух дней многочисленные выступления, включая известных ученых из стран

Латинской Америки, исследовали вопрос нищеты и ее разнообразные аспекты.

После изложения ситуации в странах Карибского бассейна, особенно сильно затронутого нищетой, была выявлена ее общая цена, представляющая глубокое отрицание прав человека. А также та социальная, экономическая, экологическая и психологическая цена, которая всегда приводит к одним и тем же выводам: нищета – это дорого.

Арнольд К. Вентруа, член кабинета премьер-министра Ямайки, отметил, что требуется соединение усилий на всех уровнях и привлечение беднейших слоев населения к участию в поисках решений для них самих. В его выступлении красной нитью прошла мысль о предоставлении доступа к науке и технологиям этих слоев населения.

На встрече представилась также возможность рассказать о действиях, предпринимаемых ЮНЕСКО, которая через международные усилия вносит свой вклад в борьбу с нищетой, в частности осуществляя его путем поддержки государств-членов в рассмотрении и обсуждении Стратегического документа по борьбе с бедностью (PRSP) в свете прав человека.

На открытии семинара Пьер Сане, заместитель Генерального директора ЮНЕСКО по

социальным и гуманитарным наукам, сказал, что нищета – это отрицание основных прав человека, озадачив участников вопросом: «Можем ли мы говорить о глобальном развитии, когда глобализация, похоже, является источником неравенства?»

Он отметил, что в год, когда отмечается 60-летие принятия Всеобщей декларации прав человека, одной из главнейших задач XXI в. является осуществление прав каждого индивидуума, которые являются преобладающими на социальном и международном уровнях, и что права и свободы, изложенные в этой Декларации, должны быть полностью реализованы на основе статьи 28.

Он считает, что неравенство, возникающее в результате нищеты, представляет собой реальную проблему, которая лишает миллионы мужчин, женщин и детей их достоинства, признанного с 1948 г. правом всего человечества. Призывая международное сообщество мобилизовать свои силы для осуществления «глобальной справедливости», он указал рычаги, которые воплощены в реформах, национальной и международной политике, и призвал к изменениям в основных правилах с тем, чтобы сделать глобализацию гуманной. ¶

За более подробной информацией обращайтесь:
Чифа Текая (Chifa Tekaya), c.tekaya@unesco.org,
тел.: 33 1 45 68 47 20

Визит Пьера Сане в Британский парламент

«Нищета и права человека как вызов глобальному управлению» – такова тема сессии Британского парламента, на которую научно-исследовательский центр One World Trust 9 июня 2008 г. пригласил Пьера Сане, заместителя Генерального директора

ЮНЕСКО по социальным и гуманитарным наукам. На сессии Пьер Сане изложит подход ЮНЕСКО к вопросу ликвидации нищеты, которая, как считается, является отрицанием прав человека, что подпадает под международное законодательство. ¶

Ко Дню латиноамериканской идентичности?

Отмечать 30 января на Глобальной повестке дня как День латиноамериканской идентичности – предложение, сделанное в феврале 2008 г. Советом проекта Хосе Марти на 2-м совещании на тему «За мировой баланс», которое состоялось в Гаване (Куба) и было организовано в рамках этого проекта. На нем присутствовал Пьер Сане, заместитель Генерального директора ЮНЕСКО по социальным и гуманитарным наукам. Напоминая о том, что эта дата совпадает с опубликованием в 1891 г. в Мексике работы Хосе Марти «Nuestra América», многие мыслители и политические деятели – члены Совета – убеждали министров культуры поддержать это предложение для того, чтобы сохранить общий взгляд на жизнь и творчество Марти и память о движении за независимость, суверенитет и развитие прав и всеобщего равенства. Реализованный в 2003 г. при поддержке ЮНЕСКО Проект международной солидарности Хосе

Марти нацелен на то, чтобы сохранить воспоминания о первом герое кубинского суверенитета как этнический и этический ориентир для укрепления независимости, социальной справедливости, солидарности, законности и мира во всем мире. С его помощью были развиты сети поддержки для бедных регионов и стран, а международные учреждения реализуют проекты сотрудничества по укреплению солидарности на глобальном уровне. Благодаря ему поощряются инициативы перераспределения богатства и организуются встречи «За мировое равновесие». ¶

За более подробной информацией обращайтесь: **Хулио Карранса** (Julio Carranza), j.carranza@unesco.org, тел.: + 598 24 13 20 75

Переосмысление Латинской Америки с точки зрения социальной реальности



© Galeria FLACSO / FLICKR

Пространство для размышлений о развитии

Главной целью проекта «Переосмысление Латинской Америки», инициированного в 2002 г. Бюро ЮНЕСКО в Мексике, является представление нового подхода к социально-экономической, политической и культурной интеграции стран Латинской Америки.

24–26 марта 2008 г. в Кито (Эквадор) в рамках соглашения, подписанного между ЮНЕСКО и Латиноамериканским факультетом социальных наук (FLACSO), прошла встреча, посвященная проекту «Переосмысление Латинской Америки», который воссоединяет представителей исследовательских и преподавательских кругов из разных стран Латинской Америки (Аргентины, Бразилии, Гватемалы, Доминиканской Республики, Коста-Рики, Кубы, Мексики, Сальвадора, Чили и Эквадора).

Связь науки и политики

Во время встречи участники обсуждали применение стратегии проекта «Переосмысление Латинской Америки» на следующие 2 года. Ряд

исследований по укреплению связи между наукой и государственной политикой, разработке новаторских предложений по развитию региона, а также подготовке публичных обсуждений будут опубликованы.

Проект нацелен на создание пространства для размышлений, основанных на научном диалоге и обсуждении. В ситуации, сложившейся в настоящее время в регионе, очень важно обновить дискуссию по исследованиям в области социальных наук и учитывать транснациональные аспекты современной мысли, а также новые идеи в регионе.

Системы ООН и ЮНЕСКО проявляют особый интерес к этому проекту, потому что он вписывается в текущий процесс реформ, идущий в этих организациях. В эпицентре реформ социальные науки играют ключевую роль, которая заключается в предоставлении идей, помогающих прояснять и контролировать решения, относящиеся к разработке политики. Отношения между социальными науками и формулированием и проведением в жизнь государственной политики должно быть значительно обновлены; Сектор социальных и гуманитарных наук ЮНЕСКО поставил эти отношения в центр своей программы. ¶

За более подробной информацией обращайтесь: **Хулио Карранса** (Julio Carranza), j.carranza@unesco.org, тел.: +598 2 413 20 75



Созданная ЮНЕСКО Международная сеть женщин-философов 8 марта 2008 г. открыла свой сайт. Этот новый инструмент предоставляет интернет-пользователям виртуальную директорию примерно 1200 женщин-философов по всему миру, регулярную

информацию о последних международных новостях в области философии и возможность примкнуть к Сети, зарегистрировавшись он-лайн. Сайт Международной сети женщин-философов: www.unesco.org/shs/philosophy/women-philosophers



© BirBoy / FLICKR

ОБРАЗОВАТЕЛЬНАЯ ПРОГРАММА ДЛЯ ДЕТЕЙ В НУЖДЕ

«Танец для жизни» в ЮАР, Бразилии

© All rights reserved



Ученики трех школ, участвующие в проекте «Танец для жизни», соберутся в Париже в конце 2008 г. на единственном представлении

Этот дар – первый шаг на пути к партнерству под названием, навеянным высказыванием Дюбюффе, «Танец для жизни». Партнерство состоялось благодаря встрече Фонда и одновременно компании (Репетто), которая многие годы опекала начинающих танцоров, и международной организации (ЮНЕСКО), через образование, науку и культуру многие годы продвигавшей межкультурный диалог.

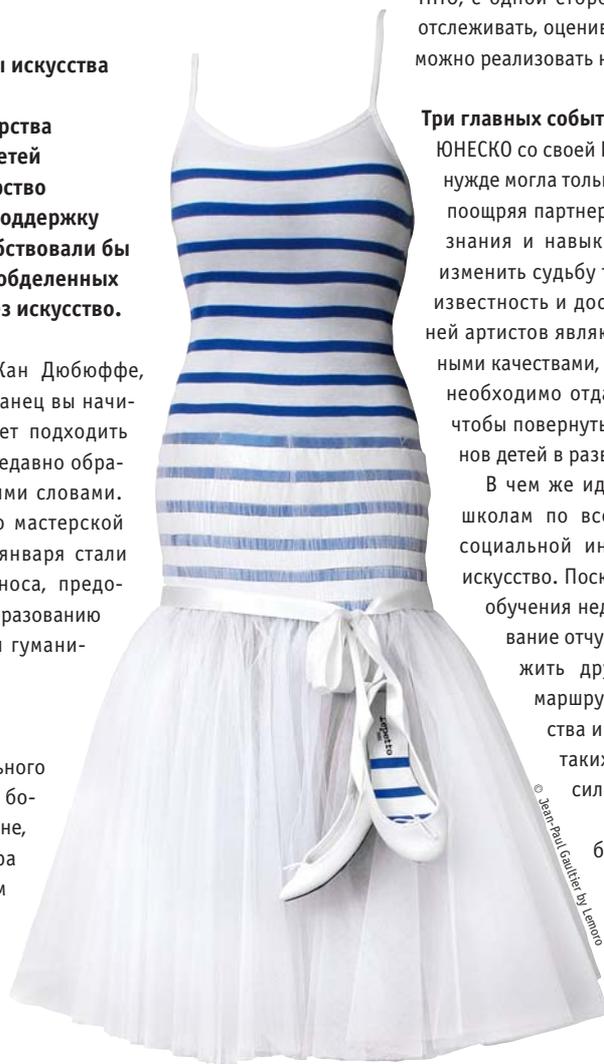
Отмечая 60-ю годовщину фирмы Репетто, ее одноименный Фонд пожелал разработать проект, который придаст бы больший смысл и значение этому событию, сделал бы его в какой-то степени гуманнее. Это стало поводом для встречи с ЮНЕСКО и, в частности, с ее Программой по образованию для детей в нужде, известной своей компетентностью, профессионализмом, надежностью и знаниями в этой области, связями с НПО, с одной стороны, а с другой – своей способностью отслеживать, оценивать и контролировать проекты, которые можно реализовать на собранные средства.

Кубинский национальный центр школы искусства принял первые взносы в результате продолжающегося совместного партнерства Программы ЮНЕСКО по образованию детей в нужде и Фондом Репетто. Это партнерство возникло из общего желания оказать поддержку танцевальным школам, которые способствовали бы социальному и личностному развитию обделенных детей и их интеграции в общество через искусство.

Как говорил французский художник Жан Дюбюффе, «танец – это дух жизни, и только через танец вы начинаете что-то понимать: ко всему следует подходить танцуя». Жан-Марк Гоше, председатель недавно образованного Фонда Репетто согласен с этими словами. Поддерживают их и дети из Кубинского мастерской народного искусства, которые в конце января стали счастливыми обладателями первого взноса, предоставленного им Программой ЮНЕСКО по образованию детей в нужде и Сектором социальных и гуманитарных наук.

Встреча Репетто и ЮНЕСКО

Предоставление более двух тонн танцевального оборудования и реквизитов – стоимостью более € 116 тыс. – было передано Пьером Сане, заместителем Генерального директора ЮНЕСКО по социальным и гуманитарным наукам, директору Кубинского национального центра школы искусства Ниурка Мартин Санта-Мари.



Три главных события

ЮНЕСКО со своей Программой по образованию для детей в нужде могла только приветствовать такой подход, активно поощряя партнерства подобного рода, когда мастерство, знания и навыки каждого рождает союз, способный изменить судьбу тысяч обездоленных детей. Более того, известность и доступность Репетто и сотрудничающих с ней артистов являются, с точки зрения Организации, ценными качествами, важным напоминанием о том, что всегда необходимо отдавать себя любимому делу полностью, чтобы повернуть вспять трагическую ситуацию миллионов детей в развивающемся мире.

В чем же идея? Оказать поддержку танцевальным школам по всему миру, так как они способствуют социальной интеграции обездоленных детей через искусство. Поскольку одного традиционного школьного обучения недостаточно, чтобы предоставить образование отчужденным детям, жизненно важно проложить другие новаторские и альтернативные маршруты. Создание уникального союза искусства и социальной деятельности – это один из таких маршрутов: танец представляет собой сильнейшее оружие в деле воспитания.

Совместный проект «Танец для жизни» быстро развивается. Его именитая «крестная мать» Алисия Алонсо – Prima Ballerina Assoluta – вновь вышла на сцену. Являясь послом доброй воли ЮНЕСКО, она стала также осно-

и на Кубе

→ вателем и директором Кубинского национального балета. Первые три школы, извлечшие пользу из этого партнерства, были избраны в 2007 г.: EDISCA в Бразилии, «Танец для всех» в ЮАР и Кубинская мастерская народного танца. Помимо благоприятных результатов этого проекта для наиболее обездоленных детей 3 главных события отметят союз «Танец для жизни».

Первое событие – предоставление в дар оборудования и реквизитов. Фонд Репетто пожелал преподнести свои фирменные подарки тем, кто больше всего в них нуждался и никогда не мог даже мечтать о новой паре балетных туфель. В январе 2008 г. проект был запущен на Кубе, а затем в ЮАР и Бразилии, где другие дети в этом году также получат важные дары в виде танцевального оборудования и реквизита.

Образовательное средство

Второе событие – аукцион. В рамках подготовки к 60-летию Репетто более 60 известных художников изготовили по специальному заказу костюмы для танцев, балетные пачки, костюм для балерины, балетные тапочки и т.д. для детей в соответствии с их представлениями, эмоциями и даже капризами. Благодаря работе многочисленных костюмеров была создана уникальная и необычная коллекция. В настоящее время она находится на передвижной выставке и закончит свое мировое турне в 2008 г. в Париже, где каждый костюм



© Chantal Thomass by Lemoro



© Vanessa Becroft by Lemoro

будет продан с аукциона на благо Программы по образованию для детей в нужде.

Третье и последнее событие этого сотрудничества – представление балета «без границ» – шанс для Программы ЮНЕСКО по образованию для детей в нужде показать широкой публике выдающиеся результаты полевых проектов, которым она оказывает поддержку. В октябре 2008 г. 10 детей из каждой танцевальной школы

Кубы, ЮАР и Бразилии будут выступать вместе на одной европейской сцене. Этот уникальный балет «без границ» был задуман на Кубе в декабре 2007 г. во время совещания директоров трех хореографических школ.

С огромным энтузиазмом 3 руководителя подхватили идею совместного танцевального шоу, несмотря на большие расстояния, которые их разделяют, чтобы подчеркнуть значение универсального языка танца и социальных проектов, которые используют танец в воспитательных целях. «Только через танец, – как говорил Дюбуффле, – вы можете узнать

все». ¶

За более подробной информацией обращайтесь:

Франсуаз Пинзон-Жиль (Françoise Pinzon-Gil), f.pinzon-gil@unesco.org, тел.: 33 1 45 68 44 26/24



© All rights reserved

1 Дети из кубинской школы собрались вместе с директорами трех школ, представителями ЮНЕСКО и Фонда Репетто



© All rights reserved

2 Пьер Сане, заместитель генерального директора ЮНЕСКО по социальным и гуманитарным наукам, предоставляет в дар танцевальный реквизит для Мастерских народного искусства Кубы

3 Школы ЮАР, Бразилии и Кубы будут снабжены танцевальным реквизитом, который поможет им в процессе обучения



© All rights reserved

Досье

© Montreal / François © Editto.qc.ca / FLICKR

В фокусе



Досье подготовили:

Элизабет Баро, программный специалист по правам человека, социальным и гуманитарным наукам и положению женщин, Комиссия ЮНЕСКО в Канаде

Координатор:

Петра Ван Вухт Тийссен, Сектор социальных и гуманитарных наук ЮНЕСКО

За более подробной информацией обращайтесь:

Canadian Commission for UNESCO
350 Albert Street, p.o. Box 1047
Ottawa, Ontario K1P 5V8
Canada

E-mail: elisabeth.barot@unesco.ca

тел.: + 1 613 566 44 14 ou +1 800 263 55 88

См. также: www.unesco.ca



Социальные и гуманитарные науки в национальных комиссиях ЮНЕСКО

— Канада



Работа сектора охватывает различные области науки

SHS – Взгляд продолжает свое путешествие по странам мира, изучая вопрос, как в национальных комиссиях ЮНЕСКО обстоит дело с социальными и гуманитарными науками. Побывав на Филиппинах, мы в этом номере рассказываем о работе Комиссии Канады, которая использует межсекторальный подход в области социальных, гуманитарных и естественных наук.

Национальные комиссии ЮНЕСКО были созданы основателями этой Организации, считавшими, что они необходимы для оказания помощи ЮНЕСКО в успешном выполнении ее задач в каждом входившем в нее государстве. Образовав сеть, они не имеют себе равных в системе Объединенных Наций.

Как недавно отметил Генеральный директор ЮНЕСКО Коитиро Мацура на открытии семинара по информации для новых секретарей Национальных комиссий, «они являются настоящим кладом». Они играют ключевую роль в налаживании партнерства с гражданским обществом, местными сообществами, научным миром, частным сектором и многими другими организациями. Они способствуют созданию стратегических

В результате приказом Совета от 14 июня 1957 г. была официально образована Комиссия ЮНЕСКО в Канаде.

Получившая статус независимого отдела в рамках Канадского Совета по искусству и дистанцирующаяся в работе от правительства, она с момента своего образования служила площадкой для проведения консультаций и дебатов, давая возможность представителям федеральных и местных юрисдикций совместно работать с организациями гражданского общества над вопросами, представляющими общий интерес.

Степень ее независимости не ограничивается связями с различными правительственными кругами и учреждениями Канады разного уровня. Следуя принципам свободы и бескомпромиссности, отстаиваемыми Королевским Советом, в рамках которого она существует, Комиссия в равной степени неукоснительно поддерживает свободные отношения с ЮНЕСКО.

Творческая связь между секторами

В течение 43 лет в Комиссии существовало 5 секторов, что соответствовало пяти главным программам ЮНЕСКО, но в 2000 г. Комиссия ЮНЕСКО в Канаде решила сократить их число до трех, объединив в одном секторе вопросы культуры, коммуникации и информации, а в другом – естественные и социальные науки.

Знакомясь с ответами Канадской комиссии на вопросник ЮНЕСКО, составленный в процессе подготовки стратегии на 2008–2013 гг., становится ясно, что целью такого шага было поощрение «инновационных решений комплексных проблем сегодняшнего мира».

В этом документе, представленном Комиссией в июле 2006 г., подчеркивается, что «необходимо инициировать и создавать новые формы знаний и поощрять конкретные действия, а также образовывать инновационные связи между предметами изучения в целях решения общих проблем человечества».

Являлось ли это результатом влияния Исполнительного комитета, в который входят известные специалисты в области социальных наук?¹

Уровень работы Комиссии отвечает потребностям широких масс – она воплощает в жизнь творческий межсекторальный подход. При этом следует иметь в виду, что «этика вообще, этика в науке и биоэтика – все в равной мере присутствуют как в социологических, так и научных проблемах, и должны рассматриваться как охватывающие все области науки в совокупности».

В случае возникновения в трех секторах Комиссии каких-либо общих затруднений создается специальная группа, как, например, по этике, работа которой привела в конечном счете к публикации материала, озаглавленного Building a Culture of Deliberation and Responsibility Information Kit. В том же духе Коалиция муниципалитетов Канады против расизма и дискриминации, выпестованная сектором науки, представляет интерес для других секторов, отвечающих за образование, культуру и коммуникацию.

В этой области «специалисты» не обладают монопольными правами ни в дебатах, ни, еще менее, в действиях. ➡

28984

млн долларов
выделены на НИОКР
в Канаде в 2007 г.
(Источник: Statistics Canada)

направлений Организации и жизненно необходимы для повышения и сохранения ее авторитета. Они призваны играть все возрастающую роль в совместной работе с разнообразными ведомствами системы ООН по разработке программ на национальном уровне.

Относительная независимость

В то время как все Комиссии разделяют общие ценности и цели, каждая из них отличается от других. Канада была одной из стран-основателей Организации, и Комиссия Канады со времени ее основания всегда имела возможность действовать относительно независимо от федеральной администрации.

В 1949 г. с целью подготовки широкомасштабного обзора развития искусства, литературы и науки в Канаде была образована Королевская комиссия, известная как Комиссия Массэ-Левека. В представленном ею двумя годами позже докладе рекомендовано создать Канадский Совет по искусству, который, как считалось, должен включать отдел по связям с основными национальными группами, работающими в области образования, научных исследований и культуры для вовлечения их в деятельность ЮНЕСКО, к чему призывает статья VII Устава Организации.



© Бюро / ГДСКР

➔ Дважды в год члены секторов Комиссии, каждый из которых входит в состав одной из канадских или международных сетей, способствующих непрерывному притоку рождающихся в мире идей, встречаются для обмена идеями и точками зрения. На этих совещаниях представители правительства узнают о приоритетах в деятельности ЮНЕСКО и ее программах, помогающих достигать целей, поставленных различными министерствами. Обсуждаемые идеи также указывают секретариату Комиссии ведущие направления и способствуют поддержке канадских НПО.

Во всех областях главной задачей и лозунгом Канадской комиссии является обеспечение межсекторального, межгруппового подхода, подкрепляемого обменом информацией. Поскольку, как она утверждает, «ни одно выдвинутое наукой предложение, его применение или какое-либо в его рамках действие не могут не нести в себе социального, культурного или политического контекста. Поэтому крайне важно, чтобы результаты деятельности программ ЮНЕСКО в различных областях науки излагались на языке, который был бы понятен политикам во всех сферах, и чтобы они доводились до их сведения». ¶



© С.С.С.

Петра Ван Вухт Тийссен (Petra Van Vucht Tijssen) и Кати Бруно-Капверт (Cathy Bruno-Capvert)

* * *

1 Мишель Жан – президент Комиссии ЮНЕСКО в Канаде, в прошлом глава Международного комитета по биоэтике. Марта Б. Стоун – вице-президент, специалист в области информационных наук, была директором отделения Международного научно-исследовательского центра (IDRC). Дэвид А. Уолден – генеральный секретарь, историк и политолог.

27,1%

– доля населения Канады в 2006 г., проживавшего в пригородах с населением, по крайней мере, в 100 тысяч человек

(Источник: Statistics Canada)

Три вопроса... Алексу Микейлошу

Профессор Алекс Микейлош, руководитель сектора естественных, социальных и гуманитарных наук с 2004 г., в этом году покидает свой пост. В 2007 г., работая в двух экспертных группах ЮНЕСКО, он внес особый вклад в план Десятилетия образования для устойчивого развития на 2005–2014 гг., участвовал в дебатах по определению разнообразия форм выражения культуры.

В мире науки часто подчеркивается ее независимость от политики. Как сектор науки помогает установить конструктивный диалог между этими двумя мирами?

Полностью выполняя свою роль как катализатора идей и места встреч различных участников, другими словами, энергично поощряя этот диалог, структура сектора построена таким образом, чтобы ввести рядовых граждан, политиков и ученых в мир науки в самом широком смысле этого слова, включая, конечно, исследователей в области естественных,

социальных и гуманитарных наук. Эти различные группы могут присутствовать на каждом совещании Комиссии и обмениваться точками зрения. Обмен начинается с изложения различных взглядов, пожеланий, целей и перспектив, создавая своего рода плацдарм для возникновения целого ряда инновационных идей. Более того, само существование такой официальной организации, как Комиссия, позволяет выдвинуть на первый план ту роль, которую социальные и гуманитарные науки могут играть в различных областях знания. ➔

Главенство этики и биоэтики

Необходимо отметить, что в Канаде между политиками и представителями гражданского общества наблюдается растущее взаимодействие в решении связанных с этикой и биоэтикой проблем. Так, при подготовке трех деклараций¹, которые ЮНЕСКО предстояло принять в 1997, 2003 и 2005 гг., Комиссия организовала по каждому проекту текста регулярные консультации, в которых участвовало большое число партнеров из гражданского общества. Параллельно с этим велась совместная работа соответствующих министерств над подготовкой официальной позиции Канады, в которой учитывались высказанные во время консультаций мнения. В настоящее время также ведется работа в области преподавания этики. Это позволит определить отраженный в дипломах и сертификатах стандарт знаний по этике и биоэтике и возможное их включение в базу данных Глобальной этической обсерватории (GEObs). Также Канада готовится принять 3-е Международное франкофонное совещание по

биоэтике (Troisièmes Journées francophones de la bioéthique), которое состоится 20–22 октября 2008 г. в Квебеке. Главная его тема – «Биоэтика: новое пространство для управления, разнообразия и обмена опытом франкофонных стран». Поддержку этого мероприятия осуществляет ЮНЕСКО, Межгосударственная организация франкофонных стран, правительства Канады, Франции и Квебека, а в качестве организаторов выступают Комиссия ЮНЕСКО в Канаде, сектор по этике науки и технологии в Квебеке, Комиссия ЮНЕСКО во Франции и Международная ассоциация права, этики и науки. Как считает член сектора науки и в прошлом президент Международного комитета по биоэтике ЮНЕСКО Мишель Жан, оно открывает отличную возможность повысить понимание международным сообществом значения поднимаемых биоэтикой проблем. В совещании примут участие исследователи, ученые и члены комитетов ЮНЕСКО по этике и биоэтике; цель его – расширение научных исследований и акцентирование значения

фундаментальных и клинических исследований и медицинской практики во франкофонных странах, опирающихся на принятые в этике стандарты. Затрагивая тему геокультурных аспектов биоэтики, участники совещания смогут обсудить вопрос о том, как разнообразие практического опыта показывает универсальность принципов и ценностей, которые несет в себе этика. ¶

За более подробной информацией обращайтесь:
Элизабет Баро (Elisabeth Barot), elisabeth.barot@unesco.ca,
тел.: + 1 613 566 44 14 or +1 800 263 55 88

* * *

¹ Всеобщая декларация о геноме человека и правах человека (1997); Международная декларация о генетических данных человека (2003); Всеобщая декларация о биоэтике и правах человека (2005).



© yozzi / FOCUS

45,7%

людей старше 15 лет получали
в течение 2001 г. доступ
к информации о здравоохранении
(Источник: Statistics Canada)

➔ Я полагаю, что такая структура имеет определенные преимущества: увидеть людей и процессы, стоящие за такими документами, как Всеобщая декларация о биоэтике и правах человека. Чрезвычайно интересно изучать возникающие на международном уровне договоренности и противоречия, анализировать надежды и опасения, ведущие к соглашениям между странами и индивидами. Все это продвигает нас вперед. Этот процесс гораздо более давний, чем создание ЮНЕСКО или системы Организации Объединенных Наций. Когда мы как группа стремимся определить, что нужно делать для того, чтобы лучше жить вместе, в мире, достатке и гармонии, то приступаем к решению одной из существеннейших

задач человечества. Его будущее и, возможно, будущее всей планеты зависит от успеха этого нашего общего обязательства. Комиссия по-своему вносит скромный, но очень важный вклад в долгосрочный успех этого дела.

Работает ли канадский сектор в области науки с аналогичными секторами национальных комиссий других стран?

Сотрудничество с секторами других национальных комиссий стало развиваться сравнительно недавно и имеет тенденцию ограничиваться Европой и Северной Америкой. Хорошим примером служит 3-е Международное совещание франкофонных стран по биоэтике, которое состоится в октябре

этого года в Квебеке, поскольку станет итогом сотрудничества с различными комиссиями, в частности с Комиссией ЮНЕСКО во Франции и ее партнерами. Что касается Коалиции муниципалитетов против расизма и дискриминации, то здесь случай необычный. В ее образовании на национальном уровне исключительно активную роль играл не тот или иной муниципалитет, а Комиссия Канады, чей опыт служит источником вдохновения для комиссий других стран. И теперь уже ясно, что программа дает им возможность играть важную роль в расширении на национальном и региональном уровне. ➔

Коалиция муниципалитетов Канады против расизма и дискриминации

По занимаемой площади Канада – вторая самая большая в мире страна, со сложной системой законов и договоров в области прав человека. Тем не менее, необходимы общенациональные усилия, чтобы положить конец расизму и дискриминации, которые по-прежнему затрудняют развитие незащищенных групп и отдельных лиц. Находящиеся в экономической и социальной изоляции группы различны, что определяется местом их проживания, историческим прошлым и относительно недавними волнами внутренней и международной миграции. Исходя из этого Комиссия ЮНЕСКО в Канаде уже в течение ряда лет призывает муниципалитеты городов вступить в Коалицию муниципалитетов Канады против расизма и дискриминации (СМАРД), а также принять участие в международной коалиции, за создание которой выступает ЮНЕСКО. Местные общины и муниципалитеты представляют собой идеальную площадку для борьбы с расизмом и дискриминацией, поскольку местная политика часто оказывает прямое влияние на жизнь населения. В настоящее время в Коалицию входят 25 муниципалитетов.

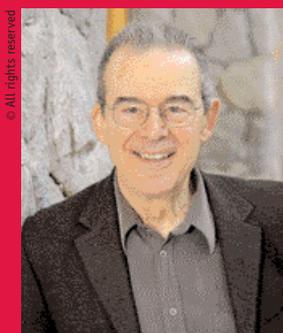
Принимая во внимание особые типы дискриминации в разных районах, города-члены разрабатывают индивидуальные планы. Они ведут диалог с общинами, в том числе коренными, а также с партнерами определяют приоритеты для постепенной реализации 10 совместных обязательств, делятся опытом и публикуют отчеты о проделанной работе.

Предстоящие четыре этапа

Присоединение к Коалиции помогает в поиске решений и привлечении более широкого круга партнеров. Этот процесс состоит из 4 этапов. Первый включает подготовку решения соответствующего муниципалитета о вступлении в Коалицию. Второй – консультации с партнерами в отношении мер по определению приоритетов (в настоящее время они ведутся с 16 муниципалитетами). Третий – организация постоянных консультаций по мониторингу выполнения принятых обязательств. И на четвертом этапе, помимо прочего, – выработка политической линии и определенного плана борьбы с расизмом. Несколько муниципалитетов уже прошли эту стадию, в том числе городов Саскатун, Торонто, Вуд-Буффало и Виндзор.

В муниципалитетах-членах Коалиции растет признание особых нужд коренных общин городских районов. Некоторые муниципалитеты уже осуществляют отдельные инициативы начиная от простого признания этих нужд и до организации особых рабочих групп, включающих представителей этих общин, рассмотрения определенных проблем и подготовки предложений по их решению. В Оттаве 25 февраля 2008 г. СМАРД провела совещание с панканадскими партнерами в целях консолидации усилий и определения результатов работы сети муниципалитетов. ¶

За более подробной информацией обращайтесь:
Элизабет Баро (Elisabeth Barot), elisabeth.barot@unesco.ca,
тел.: + 1 613 566 44 14 или +1 800 263 55 88



© All rights reserved

«Все зависит от характера проекта»

➔ Как Вы считаете, работать с национальными комиссиями из разных регионов мира труднее, чем с учреждениями одного региона?

Различные учреждения и национальные комиссии одного региона могут выдвигать столь же многочисленные проблемы, как и международные организации. Не следует забывать, что национальные комиссии «богатых» стран также сталкиваются с трудностями в поиске финансирования своих программ. Я думаю, что, в сущности, все зависит от характера проекта. Конечно, при общем видении проекта совместная работа значительно облегчается. С 1999 г. Комиссия Канады регулярно осуществляет поддержку молодых представителей Гаити, Федерации Сент-

Китс и Невис, Ямайки и Венесуэлы, что дает им возможность присутствовать на Молодежном форуме ЮНЕСКО, который проводится перед каждой Генеральной конференцией. В этом году мы работаем вместе с другими 15 национальными комиссиями ЮНЕСКО, стремясь обеспечить участие молодых людей в молодежном отделении 32-й сессии Комитета по Всемирному наследью, которая пройдет в Квебеке 21 июня – 10 июля 2008 г. ¶

Интервью провела
Петра Ван Вухт Тийссен (Petra van Vucht Tijssen)

Международный полярный год: мультидисциплинарная программа

Международный полярный год (МПГ) – название междисциплинарной программы в области науки, научных исследований и наблюдений в Арктике и Антарктике. Цели программы: раздвинуть границы науки; лучше понять происходящие там процессы и характер их взаимодействия; расширить возможности предвидения изменений; поддержать участие в научной деятельности проживающих в Арктике людей; набрать и подготовить следующее поколение ученых и экспертов; повысить интерес широкой общественности к этим регионам. В программе Международного полярного года, координаторами которой выступают Международный совет по науке и Всемирная метеорологическая организация, участвуют около 60 стран, в том числе и Канада, а также десятки тысяч исследователей, что является

беспрецедентным примером международного научного сотрудничества. Канада по своей площади в Арктическом регионе является вторым крупнейшим полярным государством в мире и играет в нем исключительно важную роль, поскольку происходящие здесь изменения неизбежно сказываются на остальной части страны. И, кроме того, около 60% уже начатых Программой полярного года проектов развиваются либо за счет финансирования Канадой, либо осуществляются частично на канадской территории.

Важную роль в этой программе играют социальные и гуманитарные науки, которые, как говорит руководитель по научным вопросам Канадской полярной комиссии и член сектора науки Комиссии ЮНЕСКО в Канаде Жан-Мари Болье, помогают в

определении тем программы. Особую тревогу и обеспокоенность ученых вызывает влияние физических изменений на население. В связи с этим в составлении планов проведения работ участвуют также коренные общины, использующие при сборе данных свои опыт и знания. Это позволяет шире познакомиться население с историей региона, проанализировать культурные и социальные процессы, объясняющие выносимость и целостность околорезных общин и идентифицировать их уникальный вклад в гражданственность и глобальное культурное разнообразие. ¶

За более подробной информацией обращайтесь:
Жан-Мари Болье (Jean-Marie Beaulieu),
beaulieu@polarcom.gc.ca
www.polarcom.gc.ca



19,8%

людей, работавших в Канаде
в 2006 г., родились в других
странах
(Источник: Statistics Canada)

Социальная справедливость и демократическое общество: Кафедра ЮНЕСКО по философии

В 1999 г. сеть кафедр ЮНЕСКО по философии открыла на философском отделении факультета гуманитарных наук Университета Квебека (Монреаль) свою восьмую кафедру. Уделяя особое внимание философии политики и права, Кафедра в настоящее время работает над философскими основами социальной справедливости и демократии в условиях глобализации. Цель этой работы – внести философский компонент в дебаты по проблемам современного мира и ознакомить с ним широкую публику. Кафедра служит идеальным форумом для педагогов, исследователей и студентов. Кроме того, она является также площадкой для выступлений за свободу выражения мнений,

приветствующую плюрализм идей и разнообразные направления мысли и развитие международного диалога. Как центр оси Север – Юг Кафедра работает с философскими сообществами Канады, Африки и Латинской Америки и оказывает финансовую и научную поддержку Международному научному центру, изучающему проблемы индейских общин в Канаде.

Рассчитанная на философов, студентов и преподавателей всех других дисциплин, политиков, профсоюзных активистов и широкую публику, она предлагает различные сферы деятельности: конференции, дебаты и обсуждения на семинарах под патронажем Королевского общества Канады – Академии

искусств и социальных наук; семинары по виртуальным исследованиям совместно с Agence Universitaire de la Francophonie; ежегодные присуждения премии Жан-Жака Руссо за лучший очерк по социальным наукам; работу в трансканадской сети; выделение грантов и т.д. Участвуя во всех этих мероприятиях, Кафедра стремится внести свой вклад в дебаты об изменениях в постсовременном обществе и в развитие справедливого демократического общества и культуры мира. ¶

За более подробной информацией обращайтесь:
Жозиан Булад-Айюб (Josiane Boulad-Ayoub),
Chair holder, boulad-ayoub.josiane@uqam.ca
www.unesco.chairephilosophie.uqam.ca

YouthScape: проект по повышению активности молодежи в городах

В проект YouthScape (Молодежная панорама), созданный в 2007 г., вовлекается молодежь, особенно традиционно маргинализованная. Проект, к участию в котором в 2003–2006 гг. были привлечены молодые люди Ванкувера, Галифакса и Гатино, занимавшиеся проектированием этих городов, основан на выводах Международного института прав ребенка и развития, сделанных в результате анализа таких научных проектов ЮНЕСКО, как «Растем в городах Канады» (GUICC) в рамках программы МОСТ. При поддержке Фонда семьи Дж. В. Макконнелл проект YouthScape сейчас охватывает 5 канадских городов: Тандер-Бей, Калгари, Саскатун, Галифакс и Ривьер-де-Прери. В качестве национального агентства его организатором выступает Международный

институт по правам детей и развитию (IICRD), оказывающий помощь и поддержку в просветительской и научной работе среди общин, повышении местного потенциала и создании в Канаде общенационального молодежного объединения. Мониторинг этого процесса ведется группой советников, в которую также входит представитель Комиссии ЮНЕСКО в Канаде. Проект основывается на убеждении в том, что молодежь – наше достояние и наш будущий актив людей (здоровых, открытых, умеющих приспособиться к новой обстановке), способных изменить жизнь сообществ. Однако это намерение не всегда положительно воспринимается обществом и системами. Поэтому участники проекта стремятся привлечь к нему государственный и частный сектор, а также

добровольных членов для обновления организаций сообществ и программ и создать возможности для партнерства через конкретное и зарегистрированное участие молодежи. В настоящее время сообщества выбирают уникальный путь для более широкого вовлечения молодежи, сосредоточивая внимание на системе транспорта, проблеме изменения негативного отношения общества к молодежи и создании организаций, дружелюбно к ней настроенных и приветствующих ее активность. ¶

За более подробной информацией обращайтесь:
Международный институт по правам детей и развитию (IICRD),
ysiicrd@uvic.ca
www.youthscape.ca

Вспомогательная литература

КОНТАКТЫ

Метрополия:
международная сеть
сравнительных
исследований и
разработки
государственной
политики в области
миграции, разнообразия
и интеграции
иммигрантов в города
Канады и по всему миру
canada.metropolis.net /
international.metropolis.net

«Завтрак на Холме» –
серия лекций канадской
Федерации
гуманитарных и
социальных наук,
предназначенная для
привлечения к
исследованиям
непосредственного
внимания
парламентариев,
правительственных
чиновников, широкой
общественности и
средств массовой
информации
www.Fedcan.ca/english/boh

Совет исследований в
области социальных и
гуманитарных наук
Канады
www.sshrc.ca

Центр исследований
вопросов иммиграции,
этничности и
гражданства
www.criec.uqam.ca

Кафедра ландшафтной
архитектуры и дизайна
Монреальского
университета
www.paysage.umontreal.ca

Франкофонная
ассоциация знаний
www.acfas.ca

О КОМИССИИ ЮНЕСКО В КАНАДЕ

Response of the
Canadian Commission for
unesco to the unesco
Questionnaire on the
Draft Medium-Term
Strategy 2008–2013 (34
c/4) and Draft
Programme and Budget
2008–2009 (34 c/5)
55 pp., CCU, 2006.

*Building a Culture
of Deliberation
and Responsibility
Information Kit*
86 pp., CCU, 2003.

Ежегодные доклады
Генерального секретаря
www.unesco.ca/fr/
commission/ressources/

*Call for a Coalition
of Municipalities against
Racism and
Discrimination*
32 pp., CCU/CASHRA, 2005.

*Declaration to join
the Canadian Coalition of
Municipalities Against
Racism and
Discrimination*
1 p., signed in Calgary
by 13 Canadian
Municipalities on the 1st of
June 2007.

БИБЛИОГРАФИЯ

*Identification
of the Obstacles
to the Ratification
of the United Nations
International Convention
on the Protection of the
Rights of All Migrant
Workers and Members of
their Families:
The Canadian Case*
V. Piché, E. Pelletier
and D. Epale.
25 pp., UNESCO, 2006
SHS/2006/MC/9

*Indicators for evaluating
municipal policies aimed
at fighting racism and
discrimination*
J.-C. Icart, M. Labelle
and R. Antonijus.
88 pp., UNESCO / CRIEC, 2005.
SHS/2006/WEB/CCAR-DP/3

*Ethics in education:
the role of teacher codes.
Canada and South Asia*
S. Van Nuland
and B.P. Khandelwal.
345 pp., UNESCO / IIEP, 2006.
ISBN 92-803-1284-7

ДОПОЛНИТЕЛЬНОЕ ЧТЕНИЕ

При сотрудничестве
с Межпарламентским
Союзом ЮНЕСКО
предоставляет
национальным комиссиям
и членам их
секретариатов
справочник
о парламентах стран и
характере их работы.
Справочник для
парламентариев содержит
также основную
информацию о
деятельности ЮНЕСКО и
ее отдельных сферах,
в которую избранные от
стран представители
могут внести свой вклад,
в частности в
ратификацию
нормативных актов.
Парламенты уже стали
по сути дела главными
партнерами
международных
организаций. Среди 200
существующих сегодня

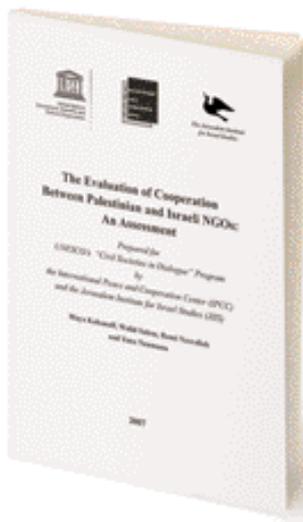
в мире государств
парламенты имеются
в 181 государстве. ¶
Guide de la pratique
parlementaire
24 pp., UNESCO/IPU, 2003.
ISBN 92-9142-174-X
Скачать текст на англ.,
франц. или араб. языках
можно на:
http://unesdoc.unesco.org

За более подробной
информацией обращайтесь:
ncp_pts@unesco.org,
тел.: +33 1 45 68 18 67



© All rights reserved

Израильско-Палестинский диалог



В ЮНЕСКО представлены 3 публикации на тему израильско-палестинского диалога, подготовленные в рамках осуществляющейся с 2002 г. программы «Диалог гражданских обществ».

В марте 2008 г. в штаб-квартире ЮНЕСКО состоялось совещание, на котором присутствовали заместитель Генерального директора ЮНЕСКО по социальным и гуманитарным вопросам Пьер Сане, представитель Палестинского центра по продвижению демократии и развитию общин (PANORAMA) Валид Салем и представитель Иерусалимского центра научных исследований и сотрудничества (CRC) Эди Кауфман. На нем прошла презентация нескольких публикаций программы ЮНЕСКО «Диалог гражданских обществ». Цель этой осуществляющейся с 2002 г. программы – помощь лидерам организаций гражданского общества в налаживании диалога и организации политических исследований. Реализуя эту программу, ЮНЕСКО стремится способствовать проведению конструктивного диалога между обществами обеих стран, что стало бы существенной предпосылкой создания устойчивого мира. Так, ЮНЕСКО

энергично выступает за создание постоянного Форума диалогов между Израилем и Палестинской Автономией и поощряет активное сотрудничество их ученых, специалистов и университетов. В этих рамках между партнерами велось изучение возможностей сотрудничества структур израильского и палестинского гражданского общества, что стало темой первой публикации, информирующей об основных организациях и их готовности участвовать в диалоге. Во второй книге анализируются инициативы по налаживанию диалога и попыток сотрудничества между израильскими и палестинскими НПО. Наконец, в третьей публикации представлен проект руководящих принципов в организации диалога и сотрудничества, который позволил бы наладить научные и интеллектуальные связи между израильскими и палестинскими учреждениями. ¶

Mapping of Mainstream Israeli and Palestinian Organizations Willing to Engage in Dialogue
Prepared for UNESCO's "Civil Societies in Dialogue" Programme by PANORAMA.
102 pp., UNESCO, 2007.
Скачать можно на:
<http://unesdoc.unesco.org/images/0015/001575/157520e.pdf>

The Evaluation of the Cooperation between Palestinian and Israeli NGOs: An Assessment
Prepared for UNESCO's "Civil Societies in Dialogue" Programme by IPCC and JISS.
172 pp., UNESCO, 2007.
Скачать можно на:
<http://unesdoc.unesco.org/images/0015/001561/156120e.pdf>

Proposed Guiding Principles for Israeli/Palestinian Academic Cooperation: Translating the Shared Adherence to Academic Freedom into Action
Prepared for UNESCO's "Civil Societies in Dialogue" Programme by PANORAMA and CRC
34 pp., UNESCO, 2007.
Скачать можно на:
<http://unesdoc.unesco.org/images/0015/001564/156437e.pdf>

Старение населения – главная тема ISSJ

В условиях прогресса и повышения качества жизни старение населения начинает вызывать тревогу международного сообщества, призывающего принять согласованные политические меры. Так, наибольший размах приобрели дебаты по политическим и социальным вопросам в Европе, где процессы старения населения идут наиболее быстрыми темпами. Международный журнал социальных наук № 190 отвел этой теме главное место, опубликовав результаты финансируемого Европейским Союзом научно-исследовательского проекта и свою критическую оценку разработанных ЕС положений и принципов, касающихся всеобъемлющей природы старения, а также признал, что старение населения является серьезным социальным и экономическим вызовом. ¶

Active Ageing
International Social Science Journal 190
534 pp., Blackwell Publishing/UNESCO, 2007.
ISSN 0020-8701

Наука и политика

Недавно на английском языке вышел Международный журнал социальных наук (ISSJ) № 189, вынесший на обложку главную тему – «Установить связь науки с политикой». В первом разделе этого номера сообщается о работе 1-го Международного форума по социальным наукам (Policy Nexus), организованного ЮНЕСКО в феврале 2006 г. в Аргентине и Уругвае. Второй раздел посвящен влиянию на социальную идентичность конфликтов, потрясающих политические сообщества и нередко приводящих к их распаду и глубокому социальным трансформациям. Опираясь на исследования отдельных случаев, проведенные в различных странах, в статье подчеркиваются разнообразие процессов динамики идентичности и решающая роль бывших противников, эмигрантов и сомнительных героев в ее разрушении.

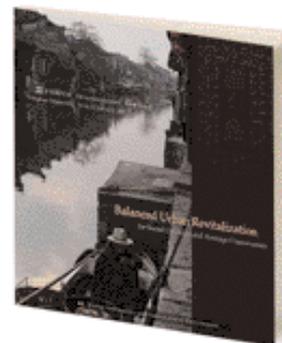
Connecting Research and Policy
International Social Science Journal 189
534 pp., Blackwell Publishing/UNESCO, 2007.
ISSN 0020-8701

Снижение роли исторических центров

Только что на английском языке вышло одно из многочисленных изданий ЮНЕСКО, представляющее интерес для участников следующего Всемирного форума городов, который состоится в Нанкине (Китай) в октябре 2008 г. 60-е издание из серии «Населенные пункты и социокультурная среда» – сборник материалов международного семинара «Сбалансированное возрождение городов в целях социальной сплоченности и сохранения культурного наследия», организованного 21–23 января 2007 г. Отделом социальных наук, исследований и политики и Комиссией ЮНЕСКО в Пекине. Отметив, что упадок исторических центров вызван многочисленными экономическими и социальными факторами, семинар дал возможность ученым и политикам городов всего мира ознакомиться с практическими достижениями мэров и экспертов отдельных городов. Залогом их успеха стало равномерное соотношение целей социальной сплоченности и экономической конкурентоспособности, являющееся примером, ведущим к наиболее гармоничному развитию городов. ¶

Balanced Urban Revitalization for Social Cohesion and Heritage Conservation
Human Settlements and Socio-Cultural Environment Series, Vol. 60.
155 pp., UNESCO, 2008.
SHS/SRP/URB/2008/PI/H/1

За более подробной информацией обращайтесь:
Брижит Колен (Brigitte Colin),
b.colin@unesco.org,
тел.: +33 1 45 68 37 54



«Интеграции мигрантов средствами образования: опыт Москвы»

На русском языке (и резюме на английском) вышла книга, рассказывающая об опыте образовательной системы Москвы в социальной и культурной интеграции детей мигрантов. Исследование проводили Кафедра международного образования и культуры мира при Московском институте открытого образования в тесном сотрудничестве с Московским городским отделом образования и Комиссией РФ по делам ЮНЕСКО. Оно представляет собой итог междисциплинарных исследований, в котором в осуществляемой городскими властями политике развития мультикультурного



и мультиконфессионального общества использовался исторический, правовой и социологический подход. Последние 15 лет в Москве активно развивается образовательная политика, рассчитанная на детей мигрантов, которые нередко не говорят по-русски и не знакомы с реалиями, историей и культурными ценностями принявшего их города. В Москву ежегодно прибывает свыше миллиона международных мигрантов, в 2006/2007 уч. году было зарегистрировано свыше 30 тыс. детей, поступающих в школу, из семей мигрантов. Чтобы способствовать их интеграции, город издает разного рода пособия и создает подготовительные группы и специальные школы. Авторы исследования надеются, что такая позитивная практика, направленная на адаптацию к образовательной системе и использующая различные лингвистические, социальные и культурные методы, могла бы воодушевить не только другие регионы Российской Федерации, но и другие страны. ¶

Скачать книгу можно на сайте Бюро ЮНЕСКО в Москве:
http://www.unesco.ru/files/docs/integration_of_migrants_children_moscow_experience_layout.pdf

Мигранты в Китае: оценка проекта



В заключении книги приводятся рекомендации и размышления о проблемах, возникающих в процессе реализации проекта, целью которого было сокращение уровня нищеты среди женщин-мигрантов путем ознакомления с их правами на медицинское обслуживание, образование и труд. Как опытная модель проект «Солидарны с мигрантами» оказался исключительно успешным и привел в образованию сети по обмену информацией и поддержкой среди мигрантов и в то же время знакомил население и политиков с необходимостью поддержать интеграцию мигрантов в городских районах и улучшить их жилищные условия. ¶

2002-2007, Together with Migrants Research and Action against Poverty in China
Author and Chief Editor: Ilaria Caraceni
366 pp., UNESCO Beijing, 2007.

За более подробной информацией обращайтесь:
Мимуна Абдеррахман
(Mimouna Abderrahmane),
m.abderrahmane@unesco.org,
тел.: +33 1 45 68 46 38

Региональное бюро ЮНЕСКО в Пекине совместно с Китайской академией социальных наук (CASS) опубликовало результаты проекта «Солидарны с мигрантами», реализовывавшегося в 2002–2007 гг. в 8 пилотных районах Китая. Выпущенная на английском и китайском языках, книга начинается с описания стоящих перед страной проблем. В последующих главах рассматривается такое явление, как внутренняя миграция, а также содержание, цели, партнеры и разработанные стратегии.

Сеть музеев миграции издает информационный бюллетень

ЮНЕСКО и Международная организация миграции (МОМ), уже несколько лет работающие вместе, недавно приступили к укреплению своего партнерства, решив продвигать через сеть музеев миграции обмен информацией и опытом по истории иммиграции и подготовке воспоминаний мигрантов, оказав с этой целью поддержку строительству и развитию музеев миграции в принимающих мигрантов странах. После совещания экспертов в Риме в 2006 г. был открыт сайт на английском, испанском, французском и португальском языках, посвященный этой теме. Кроме того, только что начат

выпуск информационного бюллетеня, в первом номере которого сообщается о всех касающихся миграции и мультикультурализма новостях (событиях, инициативах, публикациях) с марта по апрель включительно. ¶

Оформить подписку на информационный бюллетень (только на англ. яз.) можно на сайте сети музеев миграции:
www.migrationmuseums.org

Миграция и интеграция в Азиатско-Тихоокеанском регионе

Опубликованный в Интернете благодаря финансовой поддержке SHS, Международный журнал мультикультурных обществ (IJMS) посвятил второй номер своего девятого тома трудовой миграции между странами Азии и Тихого Океана. Ряд статей этого номера, координаторами которого являются профессор Университета Новой Англии (Австралия) Амарджит Каур и Ян Меткаф, представляют широкую картину траекторий мигрантов в регионе, где с 1980-х годов наблюдается быстрый рост численности квалифицированных мигрантов определенных профессий.

Две полосы журнала занимают отзывы и вопросы. Одна из них посвящена вопросу модели национального государства в Европе, другая – повседневной жизни и социальной интеграции мигрантов в городах и поселках Норвегии. ¶

Ознакомиться с журналом (только на англ. яз.) можно на:
www.unesco.org/shs/ijms

За более подробной информацией обращайтесь:
Пауль де Гюштенеер (Paul de Guchteneire),
p.deguchteneire@unesco.org,
тел.: +33 1 45 68 38 50

ПРИСЫЛАЙТЕ МАТЕРИАЛЫ



Это Ваш журнал

Ваши отклики и мнения относительно новостей Сектора социальных и гуманитарных наук, а также предложения о публикации статьи или фотографии на темы, соответствующие Программе ЮНЕСКО по социальным и гуманитарным наукам, направляйте по адресу: shs@unesco.org

Вместе в будущее Вероника Вальехо и Даниэль Фрелен

5-й Молодежный форум ЮНЕСКО проходил 12–19 октября 2007 г. буквально за несколько дней до открытия (15 октября) 34-й сессии Генеральной конференции Организации. В связи с этим 174 делегата из 116 стран разместились в том же зале за табличками с названием их стран. Многие делегаты были на Форуме впервые и выступали от имени своей страны в первый раз. В зале присутствовали также 87 наблюдателей от различных молодежных сетей и представители НПО всего мира.

В течение двух дней на Форуме шли дискуссии по разным темам, которые спустя неделю должны обсуждаться в «Парламенте» ЮНЕСКО. Делегаты имели возможность высказать свое мнение по главным темам повестки дня, посвященной работе ЮНЕСКО в следующем 2-летнем периоде. Это позволило молодым людям не только довести свою точку зрения до сведения Организации, но и услышать ее собственное мнение. Выводы Форума были изложены на

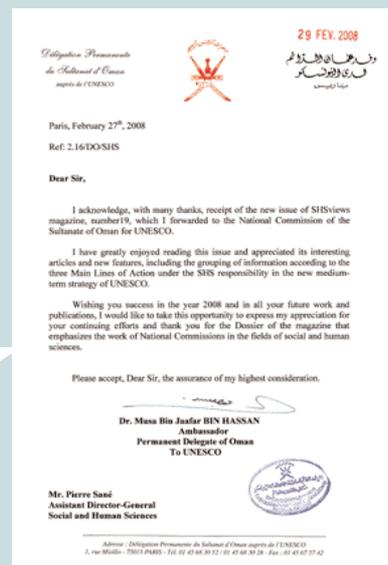
восьми страницах доклада, содержавшего перечень проблем, которые молодые люди хотели бы поднять на Генеральной конференции в ходе заседаний «круглого стола» на уровне министров и которые ранее SHS размещал на своем сайте, посвященном работе с молодежью.

В дополнение к этому подготовлено официальное письмо, содержавшее целый ряд предложений по мерам повышения влияния Форума. Оно было адресовано и передано лично Генеральному директору ЮНЕСКО. Главной целью этого письма было улучшение работы следующих Форумов, но, как стало известно, некоторые рекомендации были осуществлены сразу же. Заключительный доклад Молодежного форума и все другие документы направлены министрам-участникам «круглого стола» во время Генеральной конференции. И впервые в его заседаниях, когда обсуждалась тема «Образование и экономическое развитие», смог участвовать президент Молодежного

Султанат Омана одобряет работу ЮНЕСКО

Прочитав предыдущий номер журнала *SHS – Взгляд*, посол и постоянный представитель Султаната Омана в ЮНЕСКО написал нам о том, что он приветствует проводящееся нами изучение работы национальных комиссий ЮНЕСКО и желает дальнейших успехов.

«Желаю Вам успеха в 2008 г. и во всей Вашей будущей работе, а также подготовке интересных публикаций. Мне хотелось бы воспользоваться случаем и выразить признательность за Ваши непрерывные усилия и поблагодарить за публикацию в журнале рубрики «Досье», где подчеркивается значение работы национальных комиссий в области социальных и гуманитарных наук».



форума, который стремился сосредоточить внимание аналитиков и ход обсуждения на выдвинутых Форумом предложениях.

На одном из пленарных заседаний Генеральной конференции был представлен заключительный доклад 5-го Молодежного форума ЮНЕСКО. Однако, несмотря на все предпринятые усилия, молодые участники Форума все же ощущали некоторое разочарование.

Обстановка на Форуме

На форуме прошли интересные дискуссии и были сделаны обоснованные выводы по обсуждавшимся темам, но было очевидно, что это событие было совсем не таким, каким оно могло бы стать. Для его потенциального успеха была необходима энергичная поддержка не только со стороны ЮНЕСКО, но и каждого из государств-членов

К тому же необходимо отметить, что время дискуссий было строго ограничено, что вынуждало участников Форума передавать подготовку и ратификацию заключительного доклада редакционному комитету. Решением собрания был образован и рекомендательный комитет, который отвечал за подготовку документа с предложениями по улучшению работы Форума. Этот доклад, требовавший коренных перемен, к сожалению, не оставлял времени для подготовки избранных делегатов (президента, Генерального докладчика, редакционного комитета и т.д.) Таким образом, по мнению всех заинтересованных лиц, для улучшения работы и конструктивного развития Молодежного форума требуется больший объем ресурсов и времени.

На Генеральной конференции не было делегатов Форума... Обратили ли внимание ее участники на их отсутствие?

На Форуме не хватало «взрослых» делегатов, а на Генеральной конференции не было молодых делегатов Форума. Обсуждая этот факт, участники Молодежного форума были твердо убеждены, что сама идея достижения устойчивого развития – одна из тем, обсуждавшихся Молодежным форумом и Генеральной конференцией, окажется неосуществимой, если молодежь и «взрослые» будут продолжать работать отдельно. Подлинное творчество во всех направлениях и новые идеи рождаются при новых формах диалога и обмена. Хочется

надеяться, что следующий Молодежный форум пройдет одновременно с Генеральной конференцией. Это даст возможность молодым людям быть в курсе всех дискуссий и играть более активную роль в своих национальных делегациях, а делегатам Генеральной конференции в то же самое время кое-чему поучиться у делегатов Молодежного форума.

Большинство государств-членов не допускают участия молодых делегатов Форума в дебатах, проводимых своими национальными делегациями. На открытии Генеральной конференции 15 октября присутствовало менее четверти делегатов Молодежного форума. Но в интересах каждой стороны – проявление внимания государств-членов ЮНЕСКО к устремлениям и способностям молодых участников Форума, что позволило бы им оценить и понять поколение, для которого они разрабатывают политику. При взаимодействии они увидят, что у этих молодых людей есть что сказать.

Молодежь не просто приходит на смену предыдущему поколению: ее предназначение – использовать все возможности для своего вклада в создание устойчивого общества. И ответственность старших поколений состоит именно в том, чтобы разрешить молодым людям участвовать в строительстве такого общества. А ответственность молодежи состоит в том, чтобы приложить все силы для достижения успеха. Молодежь – наше будущее, а их старшие коллеги – прошлое. Вместе, молодые и пожилые, – наше настоящее. Вместе каждый из них может оказать влияние на мир сегодняшний и завтрашний. ¶



© All rights reserved

Даниэль Фрелен

Родился в 1981 г. в Швеции. В настоящее время специалист по планированию в муниципалитете г. Эребру (Швеция). Член Исполнительного совета организации CISV International. В 2007 г. участвовал в Европейском саммите молодежи в Риме, на котором был избран одним из двух представителей шведской делегации на 5-й Молодежный форум ЮНЕСКО, где выступал в качестве докладчика. ¶



© All rights reserved

Вероника Вальехо

Родилась в 1987 г. в Эквадоре. Член эквадорской делегации на 1-м Молодежном форуме ЮНЕСКО для Южной и Северной Америки. Избрана президентом 5-го Молодежного форума ЮНЕСКО. В настоящее время преподает право в университете в Лоха (Universidad Técnica Particular de Loja) и технические дисциплины в высшей школе в Чимборасо (Escuela Superior Politécnica de Chimborazo). Победитель Национального и межфакультетского конкурса публичных выступлений. ¶



Международная коалиция городов против расизма на 3-м Всемирном форуме в Нанте

ЮНЕСКО, являющаяся одним из членом-основателей и партнеров Всемирного форума по правам человека, который каждые два года проводится в Нанте (Франция), объявит на его открытии 30 июня – 3 июля 2008 г. о создании Международной коалиции городов против расизма и дискриминации.

Рассмотрев возможности местных властей в борьбе с расизмом и дискриминацией, Организация обратилась с призывом к муниципалитетам взять на себя решение этой проблемы, что привело к созданию коалиций городов в пяти главных регионах мира и к осуществ-

лению каждой из Десяти ступеней плана действий в своем регионе.

Международная коалиция, об образовании которой будет официально объявлено в Нанте, объединит эти региональные сети, а также интегрирует в них муниципалитеты городов, которые еще не входят в существующие коалиции, но хотели бы пользоваться их преимуществами при обмене опытом и изменении местной политики, что принесло бы пользу всеобщей интеграции.

В этом году 3-й Всемирный форум по правам человека посвящен празднованию 60-й годов-

щины Всеобщей декларации прав человека. Это создает для всех борцов за права человека возможность собраться вместе и обсудить проблемы, касающиеся современного статуса Декларации, места прав человека в современном контексте глобализации в странах Европы, а также участия граждан в решении проблем соблюдения прав человека.¶

За более подробной информацией обращайтесь:
Корнелия Гюс (Kornelia Guse), k.guse@unesco.org,
 тел.: +33 1 45 68 44 62
 Сайт Форума в Нанте: www.spidh.org

Апрель

4 апреля

Международная парламентская конференция «Глобализация миграционных процессов: проблемы законодательного регулирования». Москва, Россия (a.ampar@unesco.ru)

10–11 апреля

Семинар «Молодые лидеры в этике науки и техническая подготовка». Бангкок, Таиланд (v.sayarath@unesco.th)

24–26 апреля

Совещание Руководящего комитета Европейской коалиции городов против расизма. Боткирка, Швеция (s.lazarev@unesco.org)

27–30 апреля

Национальная конференция молодежи. Бразилиа, Бразилия (marlova.noleto@unesco.org.br)

28–29 апреля

Совещание по техническим вопросам сети ARADESK по культурным правам в арабском регионе. Рабат, Марокко (s.saad-zoy@unesco.org)

29 апреля – 2 мая

Форум Vanguardia Latina 2008. Вашингтон, Соединенные Штаты Америки (b.alcalde@unesco.org)

Май

7–9 мая

Подготовительная сессия говорящих на английском языке мэров городов и представителей местных властей в связи с выпуском ЮНЕСКО путеводителя «Исторические районы для всех». Севилья, Испания (b.colin@unesco.org)

12 мая

Открытие сессии магистратов социальных наук и гуманитарных вопросов. Иерусалим, Израиль (m.goucha@unesco.org)

22 мая

Информационная сессия CIGEPS по рабочим документам: спорт как инструмент поддержания мира и развития. Париж, Франция (m.dally@unesco.org)

22–25 мая

Запуск проекта «Игра во имя мира». Стамбул, Турция (m.dally@unesco.org)

26–30 мая

Форум специалистов и ученых по сохранению Африканского Рога. Джибути, Республика Джибути (n.satti@unesco.org)

28 мая

1-е заседание руководителей кафедр ЮНЕСКО по правам человека. Москва, Россия (a.ampar@unesco.org)

28–31 мая

Иберо-американский саммит по физическому воспитанию и спорту. Гавана, Куба (m.dally@unesco.org)

Июнь

4–9 июня

Европейский фестиваль современных и традиционных видов спорта. Украина (m.dally@unesco.org)

16–17 июня

Международная конференция по гуманитарной безопасности в арабском регионе. Каир, Египет (m.goucha@unesco.org)

20 июня

Образование Коалиции городов против расизма и дискриминации в арабских государствах. Касабланка, Марокко (s.lazarev@unesco.org)

16–21 июня

Молодежная Ассамблея международного союза по гражданскому участию. Глазго, Великобритания (ucj@unesco.org)

18 июня

Региональная конференция «ВИЧ/СПИД и права человека». Баку, Азербайджан (a.ampar@unesco.ru)

19 июня

Международная конференция «Первые массовые миграции народов». Париж, Франция (b.colin@unesco.org)

23 июня

Международный форум молодежи. Бандунг, Индонезия (ucj@unesco.org)

30 июня – 3 июля

3-й Всемирный форум по правам человека. Нант, Франция (v.volodine@unesco.org)